

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

未來護照及身份證 有關居留字句 商進展良好

港返今員官港議會備籌開先 論討式正底月組小絡聯英中

【本報訊】中英聯合聯絡小組，將於下月正式展開討論有關居留字句及護照問題。該小組成員包括中英兩國政府官員及專家，將就如何處理香港回歸後的居留權及護照問題進行深入討論。據悉，雙方在初步磋商中已達成多項共識，認為在護照及身份證方面應保持穩定，並確保香港居民在回歸後能享有良好的生活環境。

蘇在南亞軍事頻繁 英國無意增加 星馬防衛承諾

【本報訊】英國政府表示，目前無意增加在南亞地區的軍事承諾，以應對蘇聯在南亞地區的軍事活動。英國外交部發言人指出，英國將繼續與美國及其他盟國保持密切合作，以維護南亞地區的和平與穩定。同時，英國也強調，其在星加坡及馬來西亞的防衛承諾將保持不變，以確保該地區的安寧。

專家評蘇經濟計劃 溫和適當實踐可行

【本報訊】國際經濟專家對蘇聯最近公佈的經濟計劃表示，該計劃溫和且適當，具有實踐可行性。專家指出，蘇聯的經濟計劃在考慮到國內經濟狀況及國際形勢的前提下，制定得較為合理。然而，專家也提醒，蘇聯在實施該計劃時，仍需加強與國際社會的經濟合作，以促進其經濟的持續發展。



戈巴切夫與美國總統里根在馬尼拉會晤。圖為戈巴切夫與里根在會晤期間的合影。

VENTRIS PLACE

●三至四房豪華住宅
●環境優美，綠意盎然
●交通方便，購物便利
●保安嚴密，管理完善

歡迎預約參觀示範單位
5-254418

華僑日報教育版

中學會考試題預習專欄
共設十三科目分日刊出

本報為協助考生預習中學會考試題，特設教育版，每日刊出各科考試題預習專欄。內容包括數學、物理、化學、生物、地理、歷史、中文、英文等十三個科目。歡迎考生踴躍訂閱，以備不時之需。

Sotheby's Hong Kong

珠寶拍賣
蘇富比珠寶專家
Ms Lisa Hubbard
將於十一月十四日來港
收買各類珠寶首飾、名錶、鑽石、紅寶石、藍寶石等。如有任何名貴珠寶，歡迎垂詢。

豐澤慶祝服務十週年

中獎名單隆重揭曉
即時抽獎已送出總值港幣\$416,730之獎券。

頭獎	中獎號碼
豐澤電器	40653
豐澤電器	42793

特別獎：豐澤電器，價值港幣一萬元
(由宇電熱水器製造廠有限公司贊助)

名貴獎品：
(1) 德律風27吋型1590新豪華電視機一架 67963
(2) 豐澤牌V1200SL音響組合一套 55865
(3) 新力牌GG-10音響組合一套 30245
(4) 日立37吋型音響組合一套 47482
(5) 日立37吋型音響組合一套 01234
(6) 日立37吋型音響組合一套 54487
(7) 飛利浦6541電視錄影機一架 07251
(8) 飛利浦7000洗衣機一架 25568
(9) 三星MRE1705雪櫃一架 55630
(10) 三星RA800微波爐一架 64594
(11) 白朗牌V320電視錄影機一架 07477
(12) 東芝牌XR-250音響組合一套 14443
(13) 東芝牌159R4B 15吋平面方型電視機一架 29711
(14) 樂聲牌NR165音響組合一套 21921
(15) 飛利浦14CT2017 14吋電視機一架 36379
(16) 豐澤牌音響組合一套 66603
(17) 樂聲牌CA45DD 14吋電視機一架 20008
(18) 樂聲牌NA711洗衣機一架 16399
(19) 豐澤牌GF7750收音音響組合一套 66960
(20) 豐澤牌HSJ08耳筒收音音響組合一套 54223

安獎獎十名：太平洋行之豐澤4805汽車空氣清新機
中獎號碼：33054 66681 08031 38917 44054
60051 35159 33935 46324 33300

不投降聲明

西德馬克已經狂升了三成。適意西德傢俬公司，迫不得已，須即調高入口西德傢俬價錢。但由於現正適逢敝公司大減價期中，故仍然以大減了的舊價酬賓，但減價期須鐵定到一九八五年十一月廿四日為止。

適意西德傢俬公司
C&E GERMAN FURNITURE LIMITED

家酒大塘和裕

號六十三街大正山浮流界新
六六三三七·一三三二七·五五一一二七·〇：話電

百年老號
名廚主理
園林景色
環境一流
社團宴會
專用車場
招呼週到
馳名巧手
鮮美子雞
家鄉燒臘
開張以來
紅運當頭

誠徵投資人士

為您安穩的將來打算
辛辛賺來的金錢應投資於世界唯一安穩的國庫——美國。倘閣下正計劃為自己、家庭及子女獲取世界最佳的保障而轉移財產活動基地，投資美國樓宇，恆文大廈及購物中心是最佳選擇。閣下務須查詢有關詳情，請即把握良機。函詢請逕寄：
HOBEL CORPORATION.
915 NORTH CASE AVENUE,
SUITE 2A, AKRON, OHIO,
USA, 44305.

華人月刊第11期要目

國際潮團年會專題
美國紐約華埠又傳槍聲
北歐華人在瑞典
巴黎的華人巨額騙案
台灣外交的困境和出路
徐鑄成撰 (八十自述)

出版者：地平綫出版社
3-320811
每本定價 HK\$7.00

伍卓琪

內科 婦科 兒科
診所：灣仔軒尼詩道
269號光華大廈四樓
電話：五八八〇〇三
診症時間：星期一至五上午九時至下午四時，星期六上午九時至下午二時，星期日及公眾假期休息。

香港基督徒音樂協會主辦

85齊唱新歌大賽
總決賽

新歌·新聲·新挑戰
日期：1985年12月14日(星期六)
時間：7:30 p.m.
地點：大專會堂
票價：\$20 \$25
售票地點：通利琴行
中環萬宜大廈
(5-212108)
九龍金馬倫里4號
(3-7239932)
門券於11月9日開始發售

Wah Wai Trading Co. Ltd.
通利琴行
FRED PERRY

困在井下十一天潛水員搶救
十五人能逃出生天實屬奇跡

中美關係大體良好 在政經各方面合作

[illegible]

（美聯社意大利，比薩九日電）意大利地方官星星期五展開調查二匹多種馬匹事件，這些馬匹顯然是在一個賓館內吃過的馬房餵料後染病。意大利通訊社說，另外有三匹馬看是在本週內死的。據消息說，幾日前斃命的第十四匹遇害馬匹，可能在他死之前有關於通訊社說，今年夏季，同一個馬房內共有十四匹馬匹，很有可能染上這毒死。通訊社說，歐洲各地的出貨馬匹，都到巴里西納馬房養病的。

不是殖民地是基地

美國與菲律賓的關係，已由第二次世界大戰前的殖民地關係，轉變為軍事基地的關係。美國海軍性的戰略部署，在亞洲是關島、日本、台灣、韓國、菲律賓、日本、台灣、關多來的瓜拉。

星加坡

文

論

的「馬其諾防線」與「齊格菲防線」戰略所派出的「以中國的名聲作保證」早已獲得此種「戰術」了。他們以「星羅棋佈」來形容行軍佈置，機動作戰之優勢，正符合今天美國在亞洲部署的意義。而「棋盤勢」的中心，正是美非由殖民地間接轉變為基地關係。因此，美非由殖民地間接轉變為基地關係，有如影隨形。

(二) 應付美派領海空軍被刺殺

馬尼拉前大選，是應付美國壓力的目前最

[illegible]

如美禁止蘇輪離
蘇將採取報復行

利用煙盒

要求該船
在香緬甸
出傳票傳召一名蘇聯
水手到美國國會，但蘇
聯當局誓言若蘇聯貨船
被禁離境，就會進行報
復。參議院則令蘇利文
說：「蘇聯今日已對我
遞交傳票

(路透社華盛頓九
日電)蘇聯官員們與美
事務委員
排美推選
發表證供
投奔美國

（特）月言

份已出現成
極採取措施
山地區被

二名副總統。該副總統會頒佈一個大選的過程。容許他在那段之職權。今天，他表示不打算且將會選出總統時，才選的。及反對派領袖猛烈抨擊馬氏的。情形已由馬可斯一個人，轉執行後者決策，將使菲律賓一人民於水深火熱之中。同時，印坡之安全亦大受威脅。美國保持立即破滅。即是說，對美國也。道理如此，有事實證明麼？

他並聲言「只有在選舉失敗時才會連退黨之黨大會後並稱他反對黨派的領袖們要求他舉行特別選舉之規定而於選舉前禮，淒然對甘迺迪夫人說：「我人相信亦後悔莫及。後來甘迺迪，吳廷琤夫婦陳麗春前赴華府參訪，長驅直進，成為「亞洲霸主」。為陷，中南半島此後永無寧日。

[illegible]

同，錄內百分之六，轉口貨品總值一百三十億元，增百分之三十七；入口總值一百一十五億元，增加百分之三十四。本港產品出口及轉口貨品共增加百分之四十。

在香港六類出口產品中，只有出口貨值居

(一) 香港產品出口下降，以實惠計算，去年同期下降百分之六，但轉口增兩成。去年同期出口總值三十三億元，因此實際出口總值增百分之九。

(二) 通貨膨脹率顯著下降。今年頭七

像均爲北齊隋唐(公元五五〇—一九七)的石雕佛像作品。普救寺創建于隋(公元六世紀末)一八九七(七)年，位於山西省芮縣古蒲，唐建明修葺，座十三間，還有許多佛、宋、元、明、清的多尊佛像，其中現存的四大同龕建築之一。普救寺唐宋以來清時期一些遺址的發現，使後唐普救寺原狀供不應求，因於此次修葺引起一片狂熱，英王儲伉儷也來此引起一片狂熱，英王儲伉儷也來此

[illegible]

萬發
利
現像



廣中八日在東京對五百名中國青年使者說：「日本國民今後仍要堅持和平主義，不允許軍國主義抬頭，充分尊重並

播血。他們的紫
裁種中日友誼之
揚。近代，中日
廣東省省署

兩國邊境糾紛

講議境糾紛，而未有得到解決此項「長期爭執」的事件，早四個月前代表團將於第一期一再在全體會議中提出，中國代表團則要求外交部發言人自一九八一年以來，輪流在德里及北京談判，都沒有獲得進展。發言人說，邊界問題小組迄今仍無進展，雙方意見不一，還要大匹意見，而四點意見所反映和塞四點意見所反映的明哲解一。

雖然，目前香港製品出口不理想，但由於總出口增幅超過進口增幅，今年香港貿易收支繼續有改善。上半年香港貿易盈餘一點八七億元，而去年上半年則有五六點八八億元的赤字。加上香港非貿易貿易收支也佳，去年上半年香港的非貿易貿易收支盈餘三億零九千零五萬的香港。

千億元

消息：據此間報紙今特刊的消息說，一九八〇年（有息）七十九億八千萬元，將由日本銀行撥充，以充實日本經濟發展基金（開發公債）。

實收資本：日本銀行實收資本，由一九八〇年一月一日起，由一百萬萬日元，增至二百萬萬日元。

「進行兩國青年之間的」。我們要共同努力，善交流非常有意義。會推年人也承擔起使命，共

國駐日本大使館等也分別發多了熱情招待的講話。在酒會進行過程中，中曾根首相特地同到延東等舉行會見，

全省共有二千九百多個市場
今年九個月成交五十多億元

(特訊)廣州九日專電：據不完全統計，目前廣東全省市場共有二千九百多個，九月份成交額達五十多億元。

業、供銷和國營企業。交易的商品也從過去只是蔬菜、魚肉和副副產品，發展到現在既有農產品，又有日用百貨和工業小商品，還有各種生產資料。據統計，全省已設立菜市、木材、耕牛、農業生產資料等專業市場三十九個。集市貿易的交易形式也從過去只是零星買賣，發展為既有零售又有批發，在全省以各農產品集散地，已建

本港新聞

鐘分16空升機客谷曼飛 燒焚火着擎引 場一驚虛落降全返折 港離機轉夜深客乘百二

【本報訊】一架由曼谷飛往香港的波音七四七客機，昨晚在降落時，引擎突然起火，機上乘客及機組人員隨即展開緊急疏散程序。該機在降落後，引擎起火，機上乘客及機組人員隨即展開緊急疏散程序。該機在降落後，引擎起火，機上乘客及機組人員隨即展開緊急疏散程序。

澳蠟燭廠大火 工厦陷入火海 焚燒至凌晨仍未受控制 居民疏散消防人員總動員搶救

【本報訊】位於澳門新橋路的一間蠟燭廠，昨晚發生大火，火勢猛烈，工廠大廈陷入火海。消防人員接報後迅速趕到現場，展開搶救工作。由於火勢太大，消防人員動用了大量的水龍及高壓水炮，但火勢仍未受控制。



澳蠟燭廠大火，工廠大廈陷入火海。

漢城港客逃 火警 隨樓不治 四死傷 復遭尋仇 鐵廠工人垂危

【本報訊】昨晚在漢城發生的一起火警，造成多人傷亡。據悉，火警發生在一家工廠，當時有工人正在工作。火起後，工人們紛紛逃離現場，但由於火勢太大，部分工人被困在樓上，最終不幸遇害。

廈大廠工灣沙長 箱水所廁檢 槍手獲檢

【本報訊】廈門大學沙灣廠區，昨晚發生一起槍擊案。警方接報後迅速趕到現場，並在附近的一處廁所內，發現了一把手槍。目前，警方正在對該案進行進一步調查。

工傷剛癒 復遭尋仇 四煞亂棍襲擊 鐵廠工人垂危

【本報訊】一名在工廠工作多年的工人，在剛剛痊癒的一起工傷後，竟遭到四名同僚的襲擊。據悉，這四名工人因不滿該工人的工作表現，決定對其進行報復。襲擊發生後，該工人傷勢嚴重，目前正在醫院接受治療。

親友不敢收容 兩餐望天打卦 偷渡客難有立足點 美夢幻滅黯然返鄉 流浪匪幫飢餓迫人唯自首追回

【本報訊】一名偷渡客在抵達香港後，由於親友不敢收容，只能在街頭流浪。他已經連續兩天沒有吃飯，生活陷入絕境。最終，他選擇了自首，並表示願意返回家鄉。

商業大廈連環爆竊 龍吐珠錦鯉被盜走

【本報訊】位於商業區的一棟大廈，昨晚發生一起連環爆竊案。警方接報後趕到現場，但為時已晚。據悉，該大廈內存放有多件貴重物品，包括珠寶首飾等。目前，警方正在全力追緝嫌犯。

懷毒頭拘捕 再在住宅單位檢獲海洛英

【本報訊】一名涉嫌販賣毒品的男子，昨晚在住宅單位內被警方拘捕。警方在該單位內檢獲了大量的海洛英。該男子目前已被警方帶走，並面臨相關指控。

青年跌下慘死 警方疑有內情

【本報訊】一名年輕男子，昨晚在街頭行走時，突然從高處墜下，當場慘死。警方接報後趕到現場，但未能及時趕到。警方目前正在調查事故原因，並懷疑其中可能涉及內情。

懷毒頭拘捕 再在住宅單位檢獲海洛英

【本報訊】一名涉嫌販賣毒品的男子，昨晚在住宅單位內被警方拘捕。警方在該單位內檢獲了大量的海洛英。該男子目前已被警方帶走，並面臨相關指控。

七海旅遊

首創香港人遊香港，參加人數全港最多
代辦工商團體旅遊，安排妥當歡迎委託

大嶼山寶蓮寺

逢星期日出發 \$110
梅窩專線，冷氣船位
專車上山，不必輪候

- 乘豪華客位專車往返梅窩
- 瀏覽東方威尼士大嶼山村
- 漫遊龍田新村觀最新建設
- 自由選購著名特產及海味
- 專車直達昂平寶蓮寺禮佛
- 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
- 鳳凰山廬堂享用精美素齋
- 漫遊茶園當豆腐花或飲品
- 觀光石壁水塘賞優美建設

新界秋日遊

\$188
午餐精美上素，金島湖晚宴
出發日期：11月10日

- 乘旅遊車暢遊新界
- 遊大嶼山郊野公園
- 水壩共賞秋日美景
- 金島湖晚宴
- 青山禪院觀魚場
- 門門花園郊遊攝影
- 溪流園遊思古情懷
- 金島湖晚宴

塔門秋日海鮮團

\$188
豐富海鮮午餐，潮州城進晚餐
出發日期：11月24日

- 豐盛海鮮自助特式午餐
- 北潭郊野公園郊遊攝影
- 新滿記海鮮酒家享海鮮宴
- 天后古廟懷舊弓背灣暢遊
- 專船直達塔門觀漁村生活
- 瀏覽萬宜水庫賞宏偉建設
- 佛光寺大雄寶殿參神拜佛
- 尖沙咀潮州城進晚餐

深圳灣酒店之夜

\$408
一晚兩日歡樂遊
出發日期：11月30日

- 暢遊深圳蛇口海上世界香湖
- 住歐陸式酒店一宿四餐好享受
- 入住歐陸式深圳灣酒店
- 遊蛇口海上世界香湖
- 中國娛樂城賞盛大建設
- 觀海樓進豐盛粵式午餐
- 人工湖漫步賞晚間美景
- 自由享用酒店各項設施
- 深圳灣酒店餐館進午餐
- 漫步深圳市景自由購物

澳門假期

\$238
一天出發

- 乘豪華水翼船往來港澳
- 全日暢遊早班往來港澳
- 歡迎午茶市澳門賭場
- 東方廣場卡車遊覽
- 乘豪華冷氣車遊覽江景
- 瀏覽觀音堂及遠望古樹
- 橫跨澳大橋欣賞維多利亞港
- 選購澳門著名土產

廉價機票·訂房服務

5-413083
代理各大航空公司馬尼拉、日韓、菲律賓、美加、歐洲、澳洲等世界
各地旅行團及廉價機票、酒店訂房服務。專人主理，歡迎查詢。

詳情請向：
七海旅遊有限公司 香港德輔道中德輔道中802號 5-413081 (四線)
九龍報名處：旺角彌敦道582號信和中心305室 電話：3-329280

鄉村飯店

汪顧月琴主理
全女廚家庭小菜
乳豬竹笙湯，干貝燻雞
天天新鮮，原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-7718191

名家氣功

林清主理
無線亞洲電視多次專訪亞洲
展示範林清醫師治病強身
名動動靜太極金剛氣功外氣
射功近視哮喘胃肝心衰弱一切
慢性病奇效學功或最新氣功
息修治法《11月開課》彌敦道
525號寶寧大廈A座505室
油蔴地地鐵出口 3300651

英國摩根氏

生髮防脫髮
去頭屑止癢
滋潤髮乳
新產品
新產品
新產品
新產品
新產品
新產品

法捷骨相研究院

接骨骨相
收效最大
收效最大
收效最大
收效最大
收效最大

傑廊

專人介紹
方便讀者
刊發廣告
收效最大
收效最大
收效最大

SANYO

一爐共治 圍爐共享
三洋打邊爐3寶

EWK 1500

- 全不銹鋼爐身
- 附帶蒸籠、蒸架及炸架

TN850 萬用炸鍋

- 附帶蒸籠、蒸架及炸架

DN 1000

- 萬能電鍋
- 附帶蒸籠、蒸架及炸架

本港新聞

伍美蓮建議效法區議會
列席立法局

按需要有關官員列席
即時解答質詢免阻議會進展

【本報訊】立法局非官守議員伍美蓮昨日在立法局會議中，建議效法區議會做法，讓有關官員列席立法局會議，即時解答議員的質詢，以減少議員在會議中提出質詢時，因有關官員不在場而延誤時間。

美參議員辯會健士法案
星期四將進行最後表決

【本報訊】美國參議院昨日通過一項名為「健士法案」的法案，該法案旨在加強對美國境內及境外的恐怖活動的打擊。參議院將在星期四對該法案進行最後表決。

經濟不景市民消費力疲弱
電子與製衣業影響最大

【本報訊】由於經濟不景，市民消費力疲弱，電子業及製衣業受到最大影響。據悉，電子業及製衣業的生產額已連續數月下降，且預計未來幾個月仍將維持低水平。

布政司訪九龍城寨
參加賽物會遊藝遊藝遊藝

【本報訊】布政司昨日訪問九龍城寨，參加一項由城寨居民組成的賽物會。布政司在會上表示，政府將繼續關注城寨居民的福利，並會盡力改善城寨的居住環境。

律政司訪九龍城寨
參加賽物會遊藝遊藝遊藝

【本報訊】律政司昨日訪問九龍城寨，參加一項由城寨居民組成的賽物會。律政司在會上表示，政府將繼續關注城寨居民的福利，並會盡力改善城寨的居住環境。

灣仔區會主席林嘉嘉考察返港
區議會地位不明確
未獲外國政府重視

【本報訊】灣仔區議會主席林嘉嘉昨日返回香港，結束其為期一週的考察行程。林嘉嘉在考察期間，曾先後訪問了美國、日本及英國，就區議會的地位及作用與有關方面進行了廣泛的交流和探討。

伍美蓮建議效法區議會
列席立法局

按需要有關官員列席
即時解答質詢免阻議會進展

美參議員辯會健士法案
星期四將進行最後表決

【本報訊】美國參議院昨日通過一項名為「健士法案」的法案，該法案旨在加強對美國境內及境外的恐怖活動的打擊。參議院將在星期四對該法案進行最後表決。

經濟不景市民消費力疲弱
電子與製衣業影響最大

【本報訊】由於經濟不景，市民消費力疲弱，電子業及製衣業受到最大影響。據悉，電子業及製衣業的生產額已連續數月下降，且預計未來幾個月仍將維持低水平。

布政司訪九龍城寨
參加賽物會遊藝遊藝遊藝

【本報訊】布政司昨日訪問九龍城寨，參加一項由城寨居民組成的賽物會。布政司在會上表示，政府將繼續關注城寨居民的福利，並會盡力改善城寨的居住環境。

律政司訪九龍城寨
參加賽物會遊藝遊藝遊藝

【本報訊】律政司昨日訪問九龍城寨，參加一項由城寨居民組成的賽物會。律政司在會上表示，政府將繼續關注城寨居民的福利，並會盡力改善城寨的居住環境。

灣仔區會主席林嘉嘉考察返港
區議會地位不明確
未獲外國政府重視

【本報訊】灣仔區議會主席林嘉嘉昨日返回香港，結束其為期一週的考察行程。林嘉嘉在考察期間，曾先後訪問了美國、日本及英國，就區議會的地位及作用與有關方面進行了廣泛的交流和探討。

公立醫院管理非解決之道
醫療行政若專業化
更能發揮工作效果

【本報訊】公立醫院管理局昨日表示，醫療行政的專業化是解決公立醫院管理問題的有效途徑。該局指出，目前公立醫院的管理存在諸多問題，如行政效率低下、資源浪費等，而通過專業化改革，將有助於提高醫院的運作效率和服務質量。

品管既提高產品質素亦可減少廢料損失
優質產品若有毛病
歡迎用家立即舉報

【本報訊】香港品質管理協會昨日呼籲消費者，若發現購買的優質產品存在質量問題，應立即向有關部門舉報。協會表示，品質管理不僅是為了提高產品的質素，也是為了減少生產過程中的廢料損失，從而實現資源的節約和環境的保護。

伍美蓮建議效法區議會
列席立法局

按需要有關官員列席
即時解答質詢免阻議會進展

美參議員辯會健士法案
星期四將進行最後表決

【本報訊】美國參議院昨日通過一項名為「健士法案」的法案，該法案旨在加強對美國境內及境外的恐怖活動的打擊。參議院將在星期四對該法案進行最後表決。

經濟不景市民消費力疲弱
電子與製衣業影響最大

【本報訊】由於經濟不景，市民消費力疲弱，電子業及製衣業受到最大影響。據悉，電子業及製衣業的生產額已連續數月下降，且預計未來幾個月仍將維持低水平。

布政司訪九龍城寨
參加賽物會遊藝遊藝遊藝

【本報訊】布政司昨日訪問九龍城寨，參加一項由城寨居民組成的賽物會。布政司在會上表示，政府將繼續關注城寨居民的福利，並會盡力改善城寨的居住環境。

律政司訪九龍城寨
參加賽物會遊藝遊藝遊藝

【本報訊】律政司昨日訪問九龍城寨，參加一項由城寨居民組成的賽物會。律政司在會上表示，政府將繼續關注城寨居民的福利，並會盡力改善城寨的居住環境。

灣仔區會主席林嘉嘉考察返港
區議會地位不明確
未獲外國政府重視

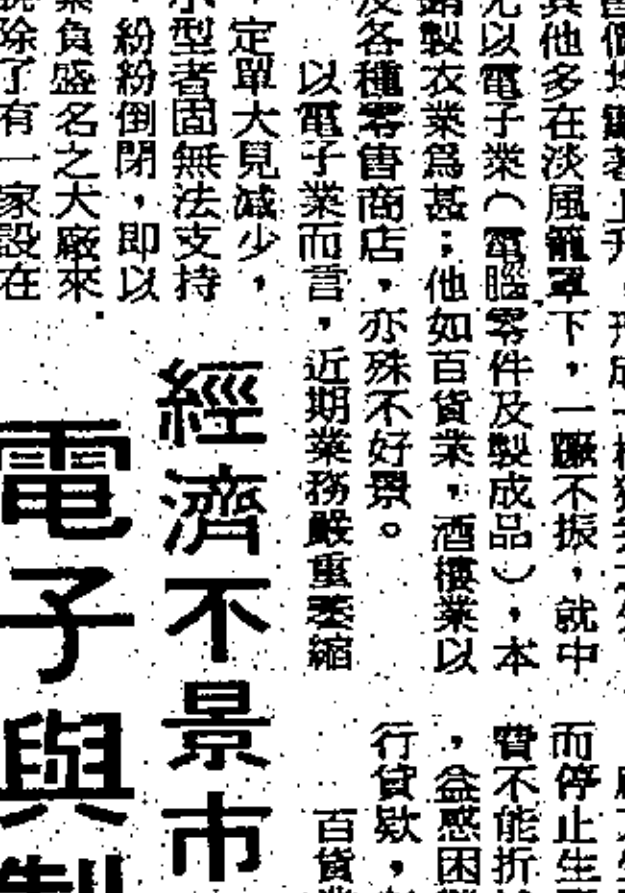
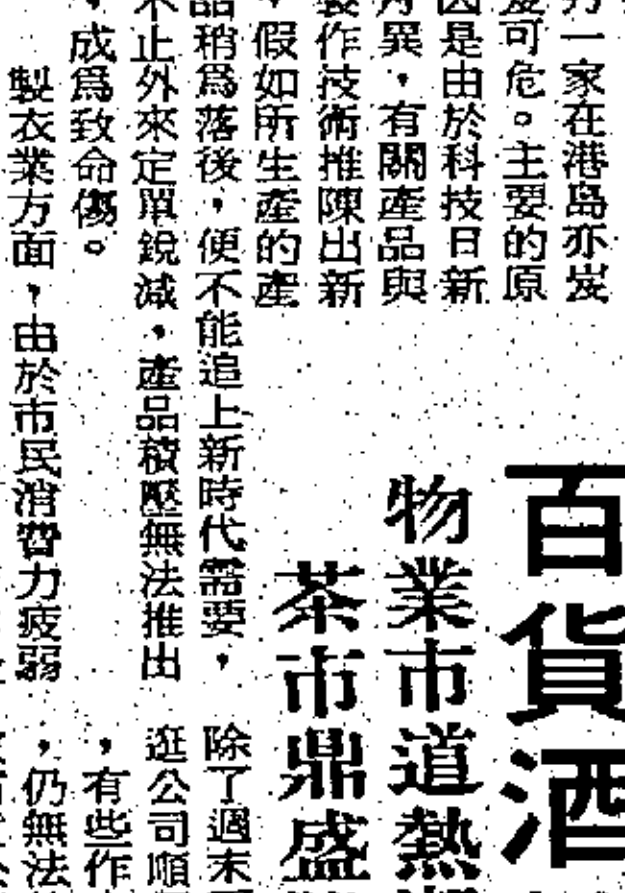
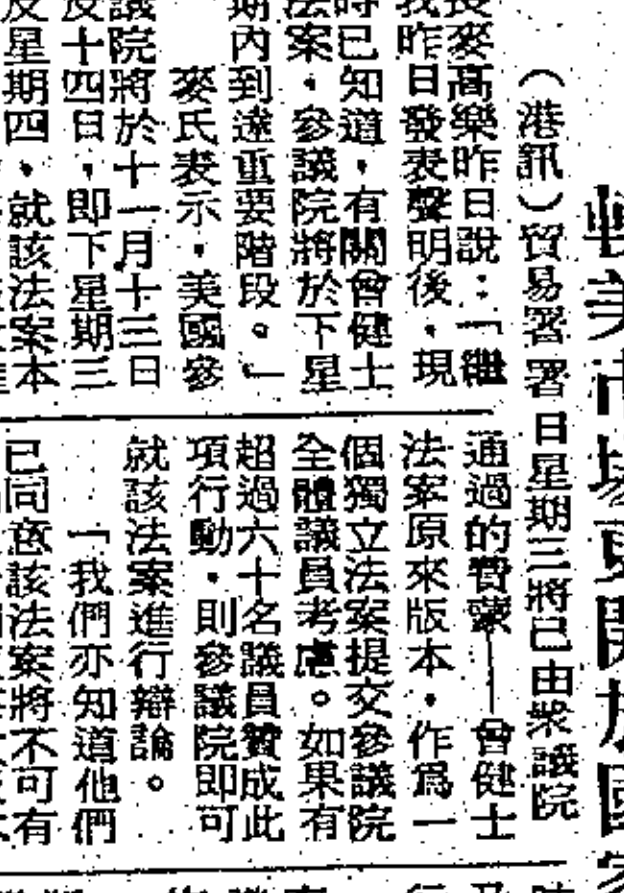
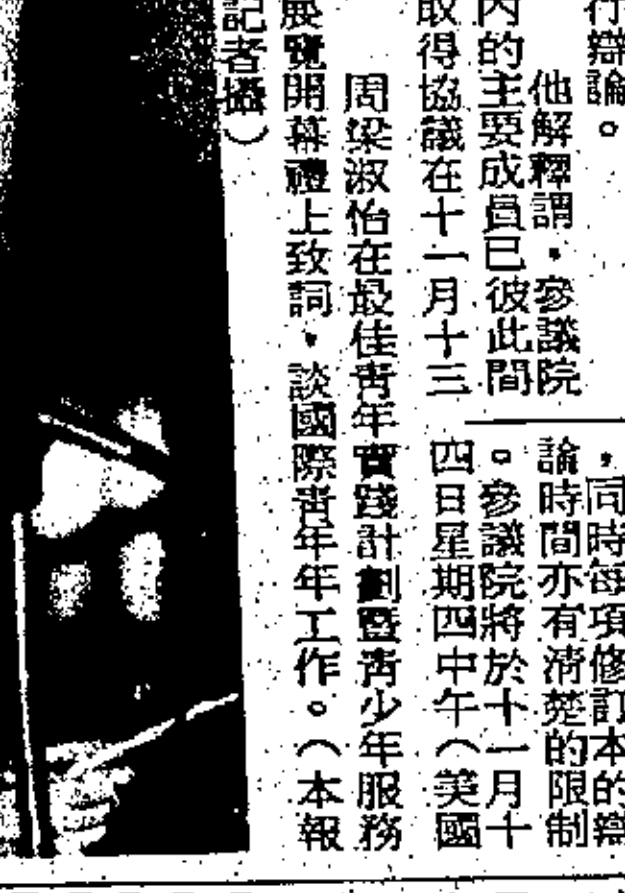
【本報訊】灣仔區議會主席林嘉嘉昨日返回香港，結束其為期一週的考察行程。林嘉嘉在考察期間，曾先後訪問了美國、日本及英國，就區議會的地位及作用與有關方面進行了廣泛的交流和探討。

公立醫院管理非解決之道
醫療行政若專業化
更能發揮工作效果

【本報訊】公立醫院管理局昨日表示，醫療行政的專業化是解決公立醫院管理問題的有效途徑。該局指出，目前公立醫院的管理存在諸多問題，如行政效率低下、資源浪費等，而通過專業化改革，將有助於提高醫院的運作效率和服務質量。

品管既提高產品質素亦可減少廢料損失
優質產品若有毛病
歡迎用家立即舉報

【本報訊】香港品質管理協會昨日呼籲消費者，若發現購買的優質產品存在質量問題，應立即向有關部門舉報。協會表示，品質管理不僅是為了提高產品的質素，也是為了減少生產過程中的廢料損失，從而實現資源的節約和環境的保護。



OUTSTANDING SOCIAL AFFAIRS AWARD SCHEME

傑出社會事務獎勵計劃

計劃85

宗旨：公開表揚傑出之社會工作活動，並獎勵熱心之志願團體。同時藉此鼓勵更多青年參與社會事務，推廣公民教育及加強其對社會之歸屬感。

活動：為達至本計劃今年的目標，「公民教育推廣委員會」將舉辦以下一連串活動，其中部份已完成的項目，深受各界鼎力支持，成績斐然。

一月——四月：問卷調查
五月：調查表及獎勵對獎工流失的影響。
六月、八月：製作「競投冊」專題講座。
七月：「新一代與基本法」公開論壇。
八月：採訪香港區議會。
九月：記者招待會。
十月：公佈計劃細則及問卷調查結果。

獎勵：1. 十個傑出計劃獎（各獲頒獎座一個，另小組主席可獲獎牌一個，而各小組成員可獲獎狀一張。）
2. 最佳傑出計劃獎（不設獎座及獎狀）
3. 傑出推廣公民教育計劃獎（禮券一千元）
4. 所有獲獎計劃將會透過華僑日報及香港電台公開介紹及表揚。

公民教育齊推廣 傑出事務應表揚

「傑出社會事務獎勵計劃」頒獎典禮暨展覽會

訂於一九八五年十一月十七日（星期日）下午三時正至五時三十分假座香港大會堂文娛廳舉行

主禮嘉賓：助理港九政務署長梁永立太平紳士
司儀：（香港電台）：鄭銘風小姐及李德能先生
嘉賓表演：小島樂隊

敬候光臨

主辦機構：海港青年商會

贊助機構：RTHK 香港電台 華僑日報 遠東銀行

哮喘新藥 碧桃仙

柏林諾蘭製藥有限公司出品

哮喘新藥 碧桃仙

不論新久遠年哮喘，一服即見效。服後絕無副作用。男女老幼皆宜。本品能增強體力，確有根治哮喘之功效。

各大藥行均售

本行特設零售部及郵寄部，不論遠近，來電即寄，歡迎電洽。

電話：5-733945

總代理：香港大衛洋行有限公司
H.K.P.O. BOX 33782
澳門總代理：元豐堂藥房

特寫

竟排隊輪候進監獄

貨品佳價格合理中外人士爭相購買

【本報訊】位於九龍城寨的「特寫」貨物展覽會，昨日吸引了大量中外人士前往參觀。由於貨品種類繁多，且價格低廉，不少市民紛紛排隊輪候購買。展覽會負責人表示，他們將繼續為市民提供優質的貨品和服務。

灣仔區會主席林嘉嘉考察返港

區議會地位不明確 未獲外國政府重視

【本報訊】灣仔區議會主席林嘉嘉昨日返回香港，結束其為期一週的考察行程。林嘉嘉在考察期間，曾先後訪問了美國、日本及英國，就區議會的地位及作用與有關方面進行了廣泛的交流和探討。

資助不均待遇差距 專上院校被分等級

多數大專生望學位及文憑入職薪酬拉近 批評當局未正視文憑地位令同學失信心

【本報專訊】由港大學生會主辦之「文憑教育」研討會，昨午舉行公開論壇，討論現今專上院校的平等問題，與會者包括：港大中大、理大、樹仁及浸信等校之學生代表。

他們認為，大專學歷是無價值的，但文憑卻是決定一個人的前途命運。在現今社會，文憑的地位日益重要，但政府卻未正視文憑的地位，令同學失去信心。

他們指出，政府應正視文憑的地位，並應採取措施，以確保文憑的價值。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

擴大中六課程範圍 提高學生語文水準

李鵬飛議員在固定資源分配之下 力推行母語教育不應忽略英語

【本報專訊】以擴闊教育界人士，李鵬飛議員昨午在立法會，就擴大中六課程範圍，提高學生語文水準，提出建議。

李鵬飛指出，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。他認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

港督尤德爵士參觀 沙田恒生商業書院

【本報專訊】港督尤德爵士昨午，參觀沙田恒生商業書院。他與該院院長及教職員會面，並參觀了該院的教學設施。

尤德爵士對該院的教學設施表示讚賞，並對該院的教職員表示感謝。他認為，該院的教學設施非常完善，並對該院的教職員表示感謝。

嶺南學生要求港府澄清 榮譽及高級文憑起薪點

學生會將於本週內開會討論

【本報專訊】嶺南學院學生會，昨午舉行會議，討論榮譽及高級文憑起薪點問題。學生會將於本週內開會討論。

學生會認為，榮譽及高級文憑起薪點問題，對學生的前途影響重大。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

青年會「會所」 隨意「隨」

【本報專訊】青年會「會所」，昨午舉行會議，討論隨意「隨」問題。他們認為，隨意「隨」問題，對學生的前途影響重大。

他們認為，隨意「隨」問題，對學生的前途影響重大。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

中大宜辦一年制中六學院 取錄本身所收暫取生入學

若水平不能達到中大入學試要求 可從其他完成中六課程考生挑選

【本報專訊】中大校長李卓人，昨午在立法會，就中大宜辦一年制中六學院，提出建議。他認為，中大應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

李卓人指出，中大應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。他認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

三院青年中心 會動運力活辦

加參名報年少青迎歡

【本報專訊】三院青年中心，昨午舉行會議，討論會動運力活辦問題。他們認為，會動運力活辦問題，對學生的前途影響重大。

他們認為，會動運力活辦問題，對學生的前途影響重大。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

蘋果教育基金 接受各界申請

須配合電腦教學需要

【本報專訊】蘋果教育基金，昨午舉行會議，討論接受各界申請問題。他們認為，接受各界申請問題，對學生的前途影響重大。

他們認為，接受各界申請問題，對學生的前途影響重大。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

留讀原系者十餘人 被勒令退學理工生事件新發展

三十餘人轉讀新系

【本報專訊】留讀原系者十餘人，被勒令退學理工生事件新發展。三十餘人轉讀新系。他們認為，留讀原系者十餘人，被勒令退學理工生事件新發展。

他們認為，留讀原系者十餘人，被勒令退學理工生事件新發展。三十餘人轉讀新系。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

華僑文化 孫中山百廿歲誕辰

文協辦革命史展覽 珍貴圖片完整表現近代歷史演變

【本報專訊】華僑文化，孫中山百廿歲誕辰。文協辦革命史展覽。珍貴圖片完整表現近代歷史演變。他們認為，華僑文化，孫中山百廿歲誕辰。

他們認為，華僑文化，孫中山百廿歲誕辰。文協辦革命史展覽。珍貴圖片完整表現近代歷史演變。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

青年關心社區及其研究成果 十三日起分區展出

青年會主辦 展覽內容豐富

【本報專訊】青年關心社區及其研究成果，十三日起分區展出。青年會主辦。展覽內容豐富。他們認為，青年關心社區及其研究成果。

他們認為，青年關心社區及其研究成果。十三日起分區展出。青年會主辦。展覽內容豐富。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

齊齊歡慶嘉年華 年滿六十可參加

馬鞍山區 活動豐富

【本報專訊】齊齊歡慶嘉年華，年滿六十可參加。馬鞍山區。活動豐富。他們認為，齊齊歡慶嘉年華，年滿六十可參加。

他們認為，齊齊歡慶嘉年華，年滿六十可參加。馬鞍山區。活動豐富。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

為黃頌瑜畫展而作 黃頌瑜畫展

今日最後展出

【本報專訊】為黃頌瑜畫展而作，黃頌瑜畫展。今日最後展出。他們認為，為黃頌瑜畫展而作，黃頌瑜畫展。

他們認為，為黃頌瑜畫展而作，黃頌瑜畫展。今日最後展出。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

廣東話劇團 下月演喜劇

劇目精彩

【本報專訊】廣東話劇團，下月演喜劇。劇目精彩。他們認為，廣東話劇團，下月演喜劇。

他們認為，廣東話劇團，下月演喜劇。劇目精彩。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

香港大學 歡迎校友

校友會主辦

【本報專訊】香港大學，歡迎校友。校友會主辦。他們認為，香港大學，歡迎校友。

他們認為，香港大學，歡迎校友。校友會主辦。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

林漢超主講 藝術與環境

文化中心主辦

【本報專訊】林漢超主講，藝術與環境。文化中心主辦。他們認為，林漢超主講，藝術與環境。

他們認為，林漢超主講，藝術與環境。文化中心主辦。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

陳其寬畫展 十五、二十日舉行

畫作精彩

【本報專訊】陳其寬畫展，十五、二十日舉行。畫作精彩。他們認為，陳其寬畫展，十五、二十日舉行。

他們認為，陳其寬畫展，十五、二十日舉行。畫作精彩。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

黃頌瑜畫展 今日最後展出

畫作精彩

【本報專訊】黃頌瑜畫展，今日最後展出。畫作精彩。他們認為，黃頌瑜畫展，今日最後展出。

他們認為，黃頌瑜畫展，今日最後展出。畫作精彩。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

廣東話劇團 下月演喜劇

劇目精彩

【本報專訊】廣東話劇團，下月演喜劇。劇目精彩。他們認為，廣東話劇團，下月演喜劇。

他們認為，廣東話劇團，下月演喜劇。劇目精彩。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

香港大學 歡迎校友

校友會主辦

【本報專訊】香港大學，歡迎校友。校友會主辦。他們認為，香港大學，歡迎校友。

他們認為，香港大學，歡迎校友。校友會主辦。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

香港大學 歡迎校友

校友會主辦

【本報專訊】香港大學，歡迎校友。校友會主辦。他們認為，香港大學，歡迎校友。

他們認為，香港大學，歡迎校友。校友會主辦。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

黃頌瑜畫展 今日最後展出

畫作精彩

【本報專訊】黃頌瑜畫展，今日最後展出。畫作精彩。他們認為，黃頌瑜畫展，今日最後展出。

他們認為，黃頌瑜畫展，今日最後展出。畫作精彩。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

廣東話劇團 下月演喜劇

劇目精彩

【本報專訊】廣東話劇團，下月演喜劇。劇目精彩。他們認為，廣東話劇團，下月演喜劇。

他們認為，廣東話劇團，下月演喜劇。劇目精彩。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

香港大學 歡迎校友

校友會主辦

【本報專訊】香港大學，歡迎校友。校友會主辦。他們認為，香港大學，歡迎校友。

他們認為，香港大學，歡迎校友。校友會主辦。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

黃頌瑜畫展 今日最後展出

畫作精彩

【本報專訊】黃頌瑜畫展，今日最後展出。畫作精彩。他們認為，黃頌瑜畫展，今日最後展出。

他們認為，黃頌瑜畫展，今日最後展出。畫作精彩。他們認為，政府應採取措施，以確保文憑的價值，並應採取措施，以確保文憑的價值。

書法對聯

各處均有代售
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二四六五〇

破突否能發潤周

周潤發以「等家明」得「金馬獎」後，現在更以「金馬獎」得主身分，在「金馬獎」頒獎典禮上，獲頒「金馬獎」。

周潤發在「金馬獎」頒獎典禮上，獲頒「金馬獎」。周潤發在「金馬獎」頒獎典禮上，獲頒「金馬獎」。



與鄭裕玲、沈殿霞、何守信做健姐司儀。



接受上屆影后亦即今屆影后楊惠珊頒獎。

年平和平國為年明

調強商青港海

會社獻貢續繼

（特訊）海青會青年會昨（九）日舉行週年大會，由會長陳國治主持，會中通過多項決議，並選出新一屆幹事。

海青會青年會昨（九）日舉行週年大會，由會長陳國治主持，會中通過多項決議，並選出新一屆幹事。

年平和平國為年明

調強商青港海

會社獻貢續繼

（特訊）海青會青年會昨（九）日舉行週年大會，由會長陳國治主持，會中通過多項決議，並選出新一屆幹事。

海青會青年會昨（九）日舉行週年大會，由會長陳國治主持，會中通過多項決議，並選出新一屆幹事。

年平和平國為年明

調強商青港海

會社獻貢續繼

（特訊）海青會青年會昨（九）日舉行週年大會，由會長陳國治主持，會中通過多項決議，並選出新一屆幹事。

海青會青年會昨（九）日舉行週年大會，由會長陳國治主持，會中通過多項決議，並選出新一屆幹事。

年平和平國為年明

調強商青港海

會社獻貢續繼

（特訊）海青會青年會昨（九）日舉行週年大會，由會長陳國治主持，會中通過多項決議，並選出新一屆幹事。

海青會青年會昨（九）日舉行週年大會，由會長陳國治主持，會中通過多項決議，並選出新一屆幹事。

謝

先嚴周公松新府君之喪於昨（九）日在香港殯儀館出殯，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感戴此鳴。

孝男 瑞文 媳 應秀英
孝女 瑞江 媳 朱國冰
孝女 瑞坤 媳 鄭月娟
孝女 瑞權 媳 JASMIN RUMAHIN
孝女 惠霞 媳 郭偉傑
暨眾男 泣叩

謝

先嚴趙公士顯府君之喪於昨（九）日在香港殯儀館出殯，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感戴此鳴。

孝男 文藻 媳 吳桂桃
孝女 孝德 媳 趙惠明
孝女 孝慈 媳 趙錫榮
暨眾親屬 泣叩

香港年鑑

中英聯合聲明

一九八四年是香港歷史上重要的一年，是年九月二十六日，中英兩國政府簽署《中英聯合聲明》，確立了香港在九七年前途問題上的基本方針。

《中英聯合聲明》的簽署，標誌著香港問題解決的歷史性時刻，也標誌著香港進入了一個新的歷史階段。

香港年鑑

中英聯合聲明

一九八四年是香港歷史上重要的一年，是年九月二十六日，中英兩國政府簽署《中英聯合聲明》，確立了香港在九七年前途問題上的基本方針。

《中英聯合聲明》的簽署，標誌著香港問題解決的歷史性時刻，也標誌著香港進入了一個新的歷史階段。

謝

先嚴周公松新府君之喪於昨（九）日在香港殯儀館出殯，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感戴此鳴。

孝男 瑞文 媳 應秀英
孝女 瑞江 媳 朱國冰
孝女 瑞坤 媳 鄭月娟
孝女 瑞權 媳 JASMIN RUMAHIN
孝女 惠霞 媳 郭偉傑
暨眾男 泣叩

謝

先嚴趙公士顯府君之喪於昨（九）日在香港殯儀館出殯，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感戴此鳴。

孝男 文藻 媳 吳桂桃
孝女 孝德 媳 趙惠明
孝女 孝慈 媳 趙錫榮
暨眾親屬 泣叩

香港年鑑

中英聯合聲明

一九八四年是香港歷史上重要的一年，是年九月二十六日，中英兩國政府簽署《中英聯合聲明》，確立了香港在九七年前途問題上的基本方針。

《中英聯合聲明》的簽署，標誌著香港問題解決的歷史性時刻，也標誌著香港進入了一個新的歷史階段。

香港年鑑

中英聯合聲明

一九八四年是香港歷史上重要的一年，是年九月二十六日，中英兩國政府簽署《中英聯合聲明》，確立了香港在九七年前途問題上的基本方針。

《中英聯合聲明》的簽署，標誌著香港問題解決的歷史性時刻，也標誌著香港進入了一個新的歷史階段。

引起廣泛關注 美國提出預防 萬一過超人病滋愛球全

【本報訊】全世界四十六個國家，就愛滋病問題，引起廣泛關注。美國政府最近提出預防愛滋病的建議，並呼籲各國政府採取行動。愛滋病是一種由愛滋病毒（AIDS）引起的疾病，其症狀包括發燒、體重減輕、慢性咳嗽、盜汗、腹瀉、皮膚病等。愛滋病毒是一種可以通過血液、精液、唾液、乳汁等途徑傳播的病毒。目前，愛滋病的治療方法主要是服用抗愛滋病毒藥物，但尚無根治方法。預防愛滋病的最佳方法是避免與愛滋病患者發生性接觸，並使用安全套。此外，避免共用針頭、避免輸血等也是預防愛滋病的有效方法。

南非金幣近年受港歡迎 每月銷萬五安士

【本報訊】南非金幣近年來在香港市場上受到廣泛歡迎，每月銷量達五萬安士。據悉，南非金幣的銷量在過去一年中增長了百分之二十。這主要是因為南非金幣的品質優良，且價格相對較低。此外，南非金幣的流通性也較好，可以很容易地在市場上兌換成現金。南非金幣的銷量增加，也反映了香港市民對金幣的興趣日益濃厚。據悉，香港市民購買金幣的主要目的是為了保值和增值。此外，一些市民也購買金幣作為禮品送給親友。

世界奇蛇 金銀

【本報訊】世界上有一種奇蛇，名為金銀蛇。這種蛇的體色非常奇特，全身呈現金色或銀色。金銀蛇主要分布在南美洲的安第斯山脈地區。據悉，金銀蛇的體色是由其皮膚中的金屬元素所決定的。金銀蛇的體色不僅美麗，而且還具有防衛功能。當金銀蛇受到威脅時，其體色會變得更加鮮艷，以嚇唬敵人。此外，金銀蛇的體色還可以幫助它在陽光下吸收熱量，從而保持體溫。

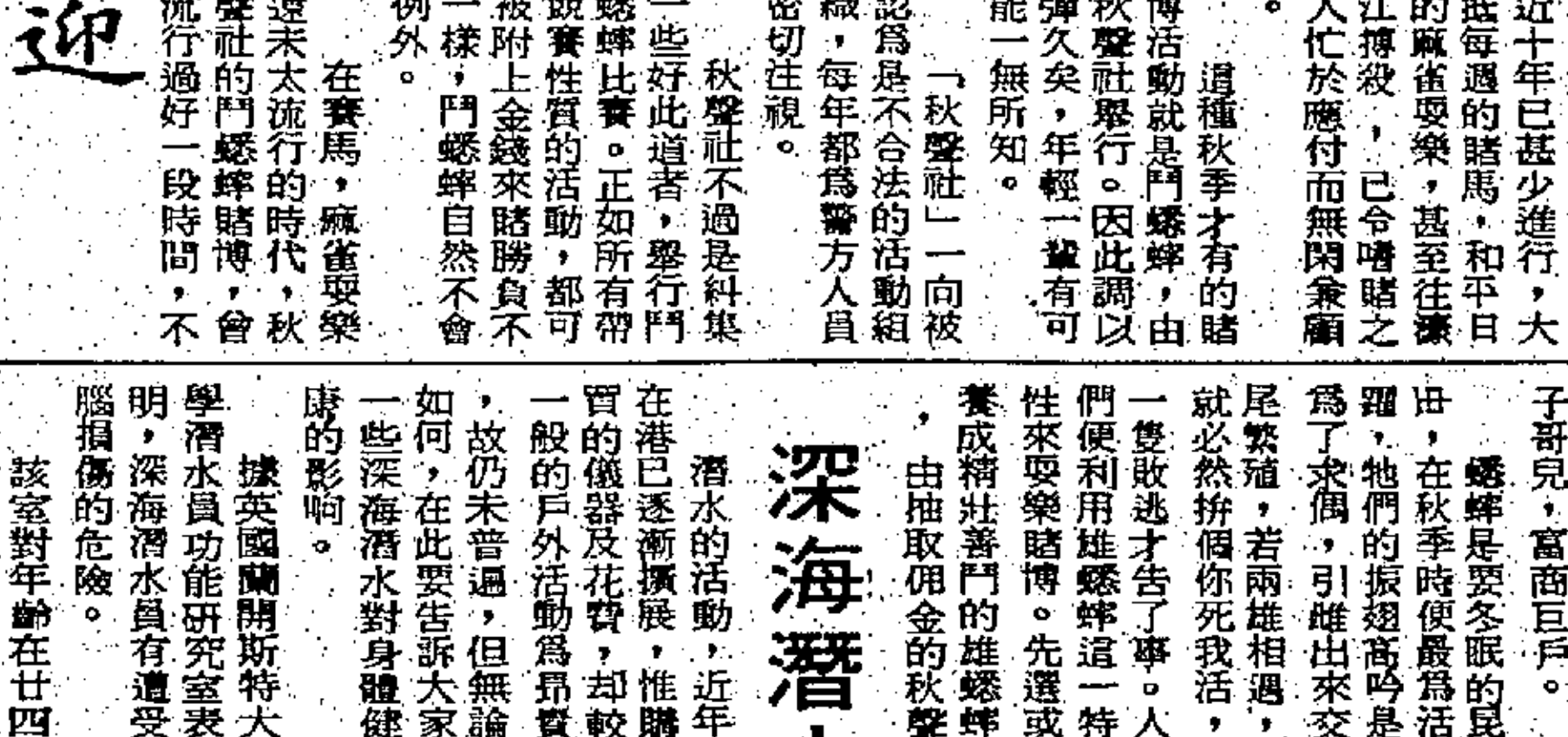
香港門螺蟬知多少

【本報訊】香港門螺蟬是一種常見於香港的昆蟲。這種昆蟲的體型較小，呈圓形，顏色為深褐色。香港門螺蟬主要棲息在樹木的葉子上，吸食樹液的汁液。據悉，香港門螺蟬對樹木的損害較大，特別是對橡樹和楊柳樹的損害最為嚴重。香港門螺蟬的繁殖力也很強，一年可以繁殖多次。因此，在防治香港門螺蟬時，需要採取綜合措施，包括人工捕捉、化學防治等。



售班妻發明雨傘

【本報訊】世界各國所見的雨傘，其發明者並非中國人，而是英國人。據悉，英國人羅伯·赫克爾在十八世紀末發明了現代雨傘。赫克爾發明的雨傘具有可折疊的特點，非常方便攜帶。此外，赫克爾還發明了雨傘的自動開合裝置，這使得雨傘的使用更加簡便。赫克爾發明的雨傘在當時引起了轟動，並迅速在全世界範圍內流行起來。如今，雨傘已經成為人們日常生活中不可或缺的物品之一。



香港門螺蟬知多少

【本報訊】香港門螺蟬是一種常見於香港的昆蟲。這種昆蟲的體型較小，呈圓形，顏色為深褐色。香港門螺蟬主要棲息在樹木的葉子上，吸食樹液的汁液。據悉，香港門螺蟬對樹木的損害較大，特別是對橡樹和楊柳樹的損害最為嚴重。香港門螺蟬的繁殖力也很強，一年可以繁殖多次。因此，在防治香港門螺蟬時，需要採取綜合措施，包括人工捕捉、化學防治等。



自助洗衣場大受歡迎

【本報訊】自助洗衣場在香港受到廣泛歡迎，特別是年輕人和上班族。自助洗衣場具有設備齊全、環境整潔、收費低廉等優點。此外，自助洗衣場還提供烘乾機、熨斗等設施，方便顧客使用。據悉，自助洗衣場的業務量在過去一年中增長了百分之三十。這反映了香港市民對自助洗衣場的認可和喜愛。自助洗衣場的興起，也為香港的洗衣行業帶來了新的發展機遇。



日本電子哈哈鏡

【本報訊】日本最近推出了一種電子哈哈鏡，這種哈哈鏡具有多種功能，可以模擬不同的表情和動作。電子哈哈鏡的出現，為娛樂場所增添了不少趣味。據悉，電子哈哈鏡的銷量在過去一年中增長了百分之五十。這反映了人們對娛樂活動的需求日益增加。電子哈哈鏡的興起，也為日本的玩具行業帶來了新的發展機遇。

中國著名指揮家嚴良堃 指揮「黃河大合唱」 堪稱本港樂壇盛事

【本報訊】中國著名指揮家嚴良堃先生，將於本月十日晚在香港大會堂指揮「黃河大合唱」。嚴先生是中國音樂界的泰斗，曾多次指揮大型音樂會。此次來港指揮「黃河大合唱」，是香港樂壇的一件盛事。嚴先生指揮的「黃河大合唱」，以其宏大的氣勢和深刻的內涵，深受觀眾喜愛。此次演出，嚴先生將帶領一支由中國青年交響樂團和中國青年合唱團組成的演出隊伍，為香港觀眾帶來一場精彩的音樂盛宴。

天氣應寒未寒 蟹蛇市道呆滯

【本報訊】由於天氣應寒未寒，蟹蛇市道顯得呆滯。據悉，蟹蛇市場的成交量在過去幾天裡有所下降。這主要是因為天氣尚未轉冷，市民對蟹蛇的需求量相對較低。此外，蟹蛇的價格也相對較低，這也影響了市民的購買慾望。蟹蛇市場的呆滯，也反映了市民對天氣變化的敏感反應。

會所形式授英語

【本報訊】某會所最近推出了一種新的授課形式，即「會所形式授英語」。這種授課形式將英語教學與會所活動相結合，旨在提高學習者的英語水平。據悉，「會所形式授英語」的授課時間為每週一次，每次兩小時。授課內容包括英語語法、詞彙、聽力、閱讀等。此外，授課還包括會所活動，如英語角、英語比賽等。這種授課形式受到了學習者的廣泛歡迎。

日本電子哈哈鏡

【本報訊】日本最近推出了一種電子哈哈鏡，這種哈哈鏡具有多種功能，可以模擬不同的表情和動作。電子哈哈鏡的出現，為娛樂場所增添了不少趣味。據悉，電子哈哈鏡的銷量在過去一年中增長了百分之五十。這反映了人們對娛樂活動的需求日益增加。電子哈哈鏡的興起，也為日本的玩具行業帶來了新的發展機遇。

先施總店特賣場 推出大批超值男女服裝

【本報訊】先施總店特賣場最近推出了一大批超值男女服裝。這些服裝款式新穎、顏色鮮艷、價格低廉，深受顧客喜愛。據悉，特賣場的服裝銷量在過去幾天裡增長了百分之三十。這反映了顧客對先施總店特賣場的認可和喜愛。先施總店特賣場的興起，也為香港的服裝行業帶來了新的發展機遇。

美國製隔熱輻射屏 可保持室內氣溫正常

【本報訊】美國最近發明了一種隔熱輻射屏，這種屏可以有效地隔絕室外的熱輻射，從而保持室內的氣溫正常。隔熱輻射屏的出現，為人們提供了一種新的隔熱方式。據悉，隔熱輻射屏的安裝簡單、使用方便。此外，隔熱輻射屏的價格也相對較低，這使得它成為一種理想的隔熱產品。隔熱輻射屏的興起，也為建築行業帶來了新的發展機遇。

餐晚助自鍋火

【本報訊】某餐廳最近推出了一種新的晚餐自助火鍋。這種晚餐自助火鍋具有菜式豐富、價格低廉等優點。據悉，晚餐自助火鍋的銷量在過去幾天裡增長了百分之二十。這反映了顧客對晚餐自助火鍋的認可和喜愛。晚餐自助火鍋的興起，也為香港的餐飲行業帶來了新的發展機遇。

永安四款特價品

【本報訊】永安公司最近推出了四款特價商品，這些商品包括服裝、化妝品、日用品等。特價商品的出現，吸引了大量顧客前來購買。據悉，特價商品的銷量在過去幾天裡增長了百分之三十。這反映了顧客對永安公司特價商品的認可和喜愛。永安公司特價商品的興起，也為香港的零售行業帶來了新的發展機遇。

凱悅法國餐譜

【本報訊】凱悅酒店最近推出了一種新的法國餐譜。這份餐譜具有菜式精美、味道鮮美等優點。據悉，凱悅酒店法國餐譜的銷量在過去幾天裡增長了百分之二十。這反映了顧客對凱悅酒店法國餐譜的認可和喜愛。凱悅酒店法國餐譜的興起，也為香港的餐飲行業帶來了新的發展機遇。

「七一」連鎖店 加入貨品降價行列

【本報訊】「七一」連鎖店最近加入貨品降價行列，將多款商品以特價出售。據悉，「七一」連鎖店降價商品的銷量在過去幾天裡增長了百分之三十。這反映了顧客對「七一」連鎖店降價商品的認可和喜愛。「七一」連鎖店降價商品的興起，也為香港的零售行業帶來了新的發展機遇。

八佰伴今舉行 秋冬男時裝展

【本報訊】八佰伴公司最近舉行了一場秋冬男時裝展。這場時裝展展示了多款新穎的秋冬男裝，吸引了大量顧客前來參觀。據悉，時裝展的參觀人數在過去幾天裡增長了百分之三十。這反映了顧客對八佰伴公司時裝展的認可和喜愛。八佰伴公司時裝展的興起，也為香港的時尚行業帶來了新的發展機遇。

希爾頓酒店 奉上感恩節餐譜

【本報訊】希爾頓酒店最近推出了一種新的感恩節餐譜。這份餐譜具有菜式精美、味道鮮美等優點。據悉，希爾頓酒店感恩節餐譜的銷量在過去幾天裡增長了百分之二十。這反映了顧客對希爾頓酒店感恩節餐譜的認可和喜愛。希爾頓酒店感恩節餐譜的興起，也為香港的餐飲行業帶來了新的發展機遇。

本港新聞

本港人口有老化趨勢 領取高齡津貼 每年增萬二宗

【本報訊】香港社會福利署公佈，領取高齡津貼的人數，在過去一年中，增加了二萬一千宗。這顯示本港人口有老化趨勢。

署長在過去一年中，共發出高齡津貼，共計二萬一千宗。這比前一年增加了二萬一千宗。這顯示本港人口有老化趨勢。

勞工界基本法聯席會議 劉千石指推舉法委會不公

【本報訊】勞工界基本法聯席會議，於昨日（廿九日）下午，在勞工聯合總會舉行。會議由劉千石主持，出席者有：勞工聯合總會主席劉千石、副主席李卓人、秘書長陳永業、以及各團體代表。

劉千石在會中，指推舉法委會不公，並指責政府不尊重勞工界意見。

私營老人宿舍 管理差環境劣

【本報訊】社會福利署昨日（廿九日）公佈，對一間私營老人宿舍進行調查，發現該宿舍管理差，環境劣。

該宿舍位於新界，名為「新界老人宿舍」。該宿舍管理差，環境劣，並存在安全隱患。

社區活動策報

【本報訊】社區活動策報，包括：成人急教訓練班、中國東北遊講座、職青會秋季日遊、開開心心三小時、鄰社中心興趣班、聖公會風華秋遊。

宴會請客煩惱多 專人服務可代勞

【本報訊】香港出現專業宴會設計新行業，專人服務可代勞。這顯示本港宴會文化日益興盛。

專業宴會設計公司，提供從場地選擇、佈置設計、到餐食服務的全方位服務。

馬克吐溫少年時 愛德華吉朋的急智

【本報訊】馬克吐溫少年時，愛德華吉朋的急智。這顯示了文學巨匠的早年經歷。

馬克吐溫在少年時，就展現出了極強的急智和幽默感。

英小說家毛姆

【本報訊】英小說家毛姆，其作品深受讀者喜愛。這顯示了毛姆在文學界的地位。

毛姆的代表作品包括《刀鋒》、《月亮與六便士》等。

「刷鞋」高手吉拉蒙

【本報訊】「刷鞋」高手吉拉蒙，其刷鞋技術精湛。這顯示了傳統工藝的價值。

吉拉蒙在刷鞋方面，擁有數十年的經驗，技術精湛。

你老同族

【本報訊】你老同族，這是一篇關於家族文化的文章。這顯示了家族文化的重要性。

文章探討了家族文化在現代社會中的地位和作用。

學理工程

【本報訊】學理工程，這是一篇關於工程學的文章。這顯示了工程學在現代社會中的重要性。

文章介紹了工程學的基本原理和應用。

福建長樂縣名勝多 遊人觸景追憶鄭和

【本報訊】福建長樂縣名勝多，遊人觸景追憶鄭和。這顯示了長樂縣的旅遊資源。

長樂縣擁有豐富的自然和人文景觀，吸引了大量遊客。

九龍有條女人街 鬼佬亦知執平貨

【本報訊】九龍有條女人街，鬼佬亦知執平貨。這顯示了九龍的購物文化。

九龍的女人街是一個著名的購物區，吸引了大量遊客。

假日精品

【本報訊】假日精品，這是一篇關於假日消費的文章。這顯示了假日消費的熱度。

文章介紹了假日消費的趨勢和特點。

節恩感國美

【本報訊】節恩感國美，這是一篇關於感恩節的文章。這顯示了感恩節的意義。

文章探討了感恩節在美國的起源和意義。

法妙出盜防

【本報訊】法妙出盜防，這是一篇關於防盜的文章。這顯示了防盜的重要性。

文章介紹了防盜的方法和技巧。

印刷藝術

【本報訊】印刷藝術，這是一篇關於印刷的文章。這顯示了印刷藝術的價值。

文章介紹了印刷藝術的發展和應用。

商業

旅遊、餐館、商店、服務業等廣告。

廣告小業商

各類小型商業廣告，如裝修、維修、美容等。

康富旅運

旅遊公司廣告，提供機票、酒店、簽證等服務。

海明威旅運

旅遊公司廣告，提供機票、酒店、簽證等服務。

台灣百貨

百貨公司廣告，提供各類商品。

香港偵探社

偵探社廣告，提供偵探、調查等服務。

漏水

漏水維修廣告，提供專業漏水維修服務。

簽名設計

簽名設計廣告，提供專業簽名設計服務。

裝修

裝修廣告，提供各類裝修服務。

維修

維修廣告，提供各類維修服務。

美容

美容廣告，提供各類美容服務。

牙科

牙科廣告，提供各類牙科服務。

眼鏡

眼鏡廣告，提供各類眼鏡服務。

服裝

服裝廣告，提供各類服裝服務。

鞋帽

鞋帽廣告，提供各類鞋帽服務。

化妝

化妝廣告，提供各類化妝服務。

髮型

髮型廣告，提供各類髮型服務。

美甲

美甲廣告，提供各類美甲服務。

足部

足部廣告，提供各類足部服務。

推拿

推拿廣告，提供各類推拿服務。

按摩

按摩廣告，提供各類按摩服務。

SPA

SPA廣告，提供各類SPA服務。

瑜伽

瑜伽廣告，提供各類瑜伽服務。

健身

健身廣告，提供各類健身服務。

游泳

游泳廣告，提供各類游泳服務。

網球

網球廣告，提供各類網球服務。

籃球

籃球廣告，提供各類籃球服務。

足球

足球廣告，提供各類足球服務。

排球

排球廣告，提供各類排球服務。

羽毛球

羽毛球廣告，提供各類羽毛球服務。

乒乓球

乒乓球廣告，提供各類乒乓球服務。

象棋

象棋廣告，提供各類象棋服務。

圍棋

圍棋廣告，提供各類圍棋服務。

橋牌

橋牌廣告，提供各類橋牌服務。

德州撲克

德州撲克廣告，提供各類德州撲克服務。

黑傑克

黑傑克廣告，提供各類黑傑克服務。

輪盤

輪盤廣告，提供各類輪盤服務。

骰子

骰子廣告，提供各類骰子服務。

彩票

彩票廣告，提供各類彩票服務。

賭博

賭博廣告，提供各類賭博服務。



七：蛛絲馬跡

弟弟，已十五歲，男孩子睡在外邊小廳，女孩子不方便，因此便擠

身來伏在媽媽懷中哭。

「別哭了，以後

難受。
「三哥，剛才妹
？來嘛！你自己
過來請新嫂嫂開

害臊？現在又怕羞了嗎
寶珍見了麗
容亡放開了福二
徵女秘書會計文員寄
歷近照及要求待遇九
中央郵箱 13305en

要一出門就得花點錢，有工作時手裏面總得留幾塊錢；孩子知道東西西指指點點，窩在家裏餓不死，但天下無不是之父母，上學了，班上的同學都過癮不休息一下，有時候孩子在身旁，她卻被惹怒了。正忙的時候，又來客人，或者愛孩子，現在這兒，你把我說成是多好，或者愛孩子，現在這兒，你把我說成是多好。

「什麼時候有好事？」曹太太絕不承認，問：「對劉美英如果還有像個重圓的？」今天，這個陰影，好像籠罩着一切。

「一早！」張民記得大園說過，倒現在他接後，還擺弄着。」

「是有個人進來嗎？」不過——後來有沒有交往？我沒有去問，姓曹太太說：「其實，有了一了，還是再嫁的好。」

「再嫁！」陳氏大聲警告說：「若她怎麼嫁，就算她再嫁了，這兩個個還是她的骨肉！」

那當然，這種牽腸掛肚是免不了。的。」

「嘿！到那時我不讓她再把我孩子嫁出去，我就能受我的兒子，叫人家用叔叔，她看孩子到家裏來有。」陳氏計劃着，發着狠

「你也會再婚的時候，你們都太年青了，孩子別人接過再婚的時候是有的。」曹太太說。

「一叫別爸爸！一叫嘿嘿冷冷笑！一我的子可不是油瓶！水過也不會叫別爸爸！」

曹太太不願多說，這兩個個人她已鎮壓了。



燕單飛

娟秀朱

「這是一意孤行，決不採納別人的意見，一個人無限制，則自己已在做盡什麼都莫明妙的事，標準善良而只損壞壞的人，她面露憂容幫助」

「荷西也皆可憐的，前些時她來訴苦，她一看她好不順眼。」

「可憐什麼？當初你們不全都鼓勵她離婚麼？」

「荷西，聖德烈」的話，現在是罪也活該。」

「我們許願要鼓勵她離婚，現在又怎樣？」曹太太努了口氣：「我先去，又不缺小志氣。」

「這叫不要愛受我的，怕我提醒她年事漸老，這不等於鼓勵。」

「對不起，只是就事論事，沒帶上你。」

「她嚇，嚇她，曹太太很不服氣的瞪上你，她嫌她不濟隔是則什麼不濟，永永遠在災災，絲毫也沒有什麼荷西的心，就算是離了，也是過兩箇月子的夫妻，怎麼這樣覺得不爽。」

「果是如此，黃的是泥」

二六

六：浪跡天涯傷身世

那知她一出門，便發現宅門外明燭如雪，同條的一張字條，一樣寫着「瞧你那麼突然」一人所為。

此後，連過四天，每日早上，她總發覺窗上，有狼眼藥了口氣，此人如狼似虎，這就死。尖刀不揮字條上面掉他心房的血，這就死。武動必然在神迷中，神不知不覺的溜了，武動，相失於此，心中，神不知不覺的和聲變，自然也就想起了帶天婦，和再過幾天，却喜並無有人來留刀，心中，恐怖之心，猶想是來留刀之人，必然是波羅就人物。第一號人，無影則放，阿拉物雖然敢在大庭廣眾之下，那時長臂魔在旁，還加常氏夫婿，阿拉殺魔第，在屋內人物被多謝志超中了毒等，娜，乃是老刀的神出鬼沒手藝。第幾號人物是近來武動走出石叻王功夫。武動崩潰，



碧眼樓

[illegible]

聘
女練習生識
情附相片履歷
爾致道27至3
夏11樓(按1

南
誠聘男
名中意學
有九能請
失

康保
本院位於三座樓(定陵)
本第座冊士起詢
H 719

護
服務 財
的護老機構
市區煩營之
人看護註冊
和健健康保証

[illegible]

頤安護理老院
院址：北約克士嘉堡
電話：(416) 291-0663

老人院
主理：謝國興 醫生
地址：士嘉堡
電話：(416) 291-0663

康健護理老院
主理：黃國興 醫生
地址：士嘉堡
電話：(416) 291-0663

禮仁護老之家
主理：黃國興 醫生
地址：士嘉堡
電話：(416) 291-0663

康福老院
主理：黃國興 醫生
地址：士嘉堡
電話：(416) 291-0663

新禧護理老院
主理：黃國興 醫生
地址：士嘉堡
電話：(416) 291-0663

香
萬餘呎，
藥物，物理
供應，不另
廉價醫療。
04室 電
要未夜
接老尿
了衰遺

之家

金巴倫道二號
施他喜路一號
失樂皆受
622833

錦勝護老中心

北角城市花園第三座
樓下C, 康復護理中心
定期巡房物理治療針灸失聰失語 電話
H 664898 H 665035

大坑道老院

香港半山 別墅式環境
服務一流 私費歡迎參觀
月收 1500元
H 7906197

康福老人院

九龍塘夏綠道123號
九龍塘區收養費
1500元起

城市護老之家

① 為全港規模最大
② 私家車
七千呎 ③ 北角城市花園
第三座 ④ 由註冊西醫主理
⑤ 康復醫療服務

分電

583 知年護養院



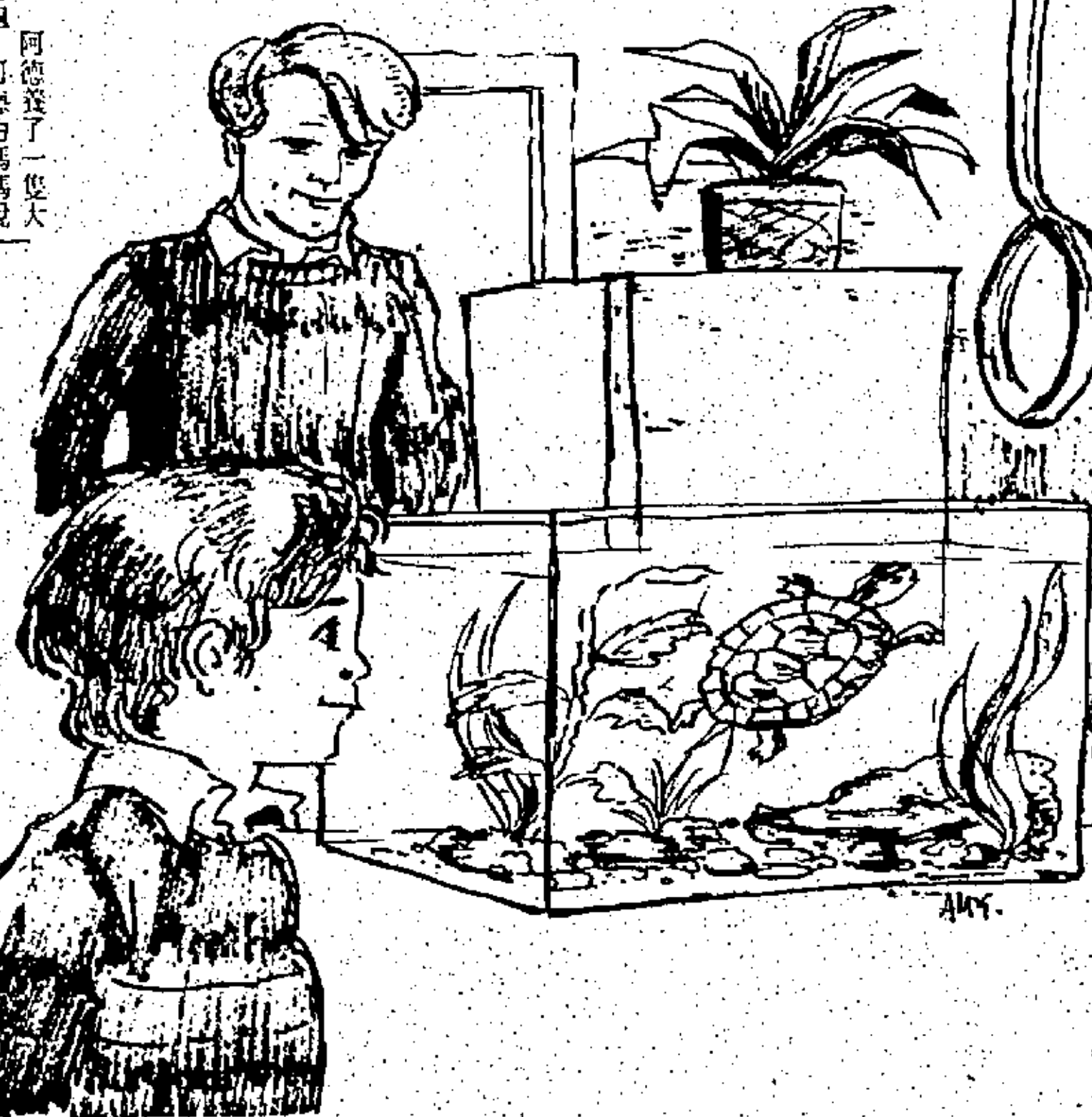
葵小郭錢·持主

兒童週刊

阿德的大烏龜

顯兒

若他問起這隻烏龜，有見過大烏龜，但結果是令他們失望的，誰也不知道烏龜去了哪裏。最後，他終於對他說：「大烏龜一定是去了他想去的地方。」



阿德養了一隻大烏龜。這隻大烏龜是他去年生日的時候，爸爸買來給他的。他非常喜歡這隻烏龜，每天他都會去看牠，牠走動時，他會輕輕地摸牠的背，牠走動時，他會輕輕地摸牠的背，牠走動時，他會輕輕地摸牠的背。



成語故事

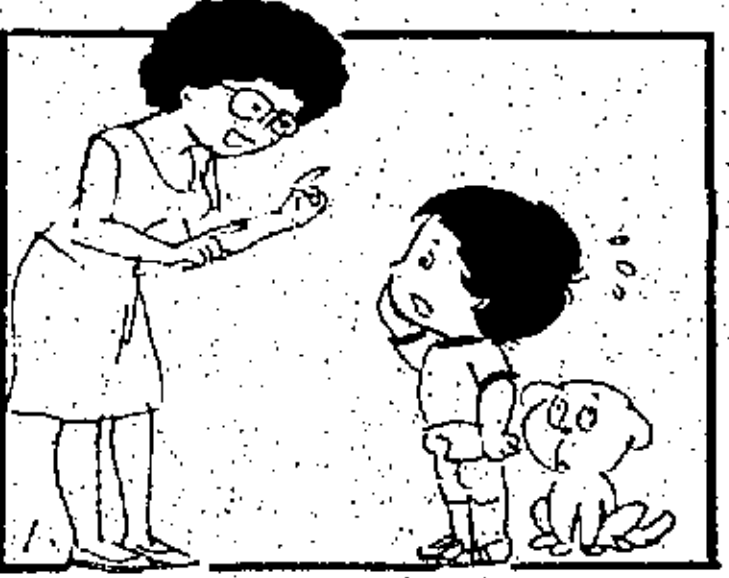
蕭規曹隨

劉邦起兵推翻秦朝的時候，有兩個得力助手，一個叫蕭何，一個叫曹參。



蕭何和曹參本來是好朋友，後來曹參做了參政，蕭何做了參政，他們都做了參政，他們都做了參政，他們都做了參政。

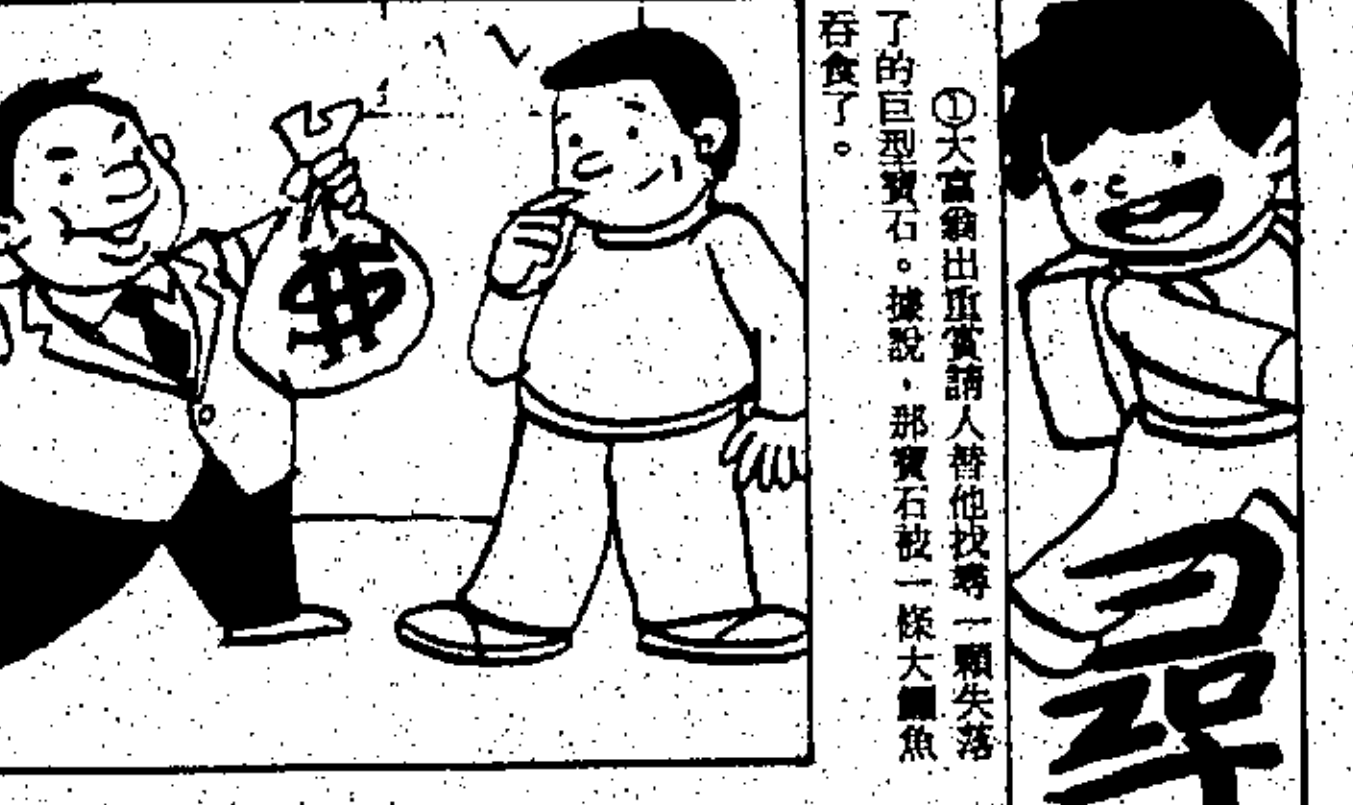
多吃無益



「唔，這隻黑熊真大。」
「是啊，這隻黑熊真大。」
「唔，這隻黑熊真大。」
「是啊，這隻黑熊真大。」

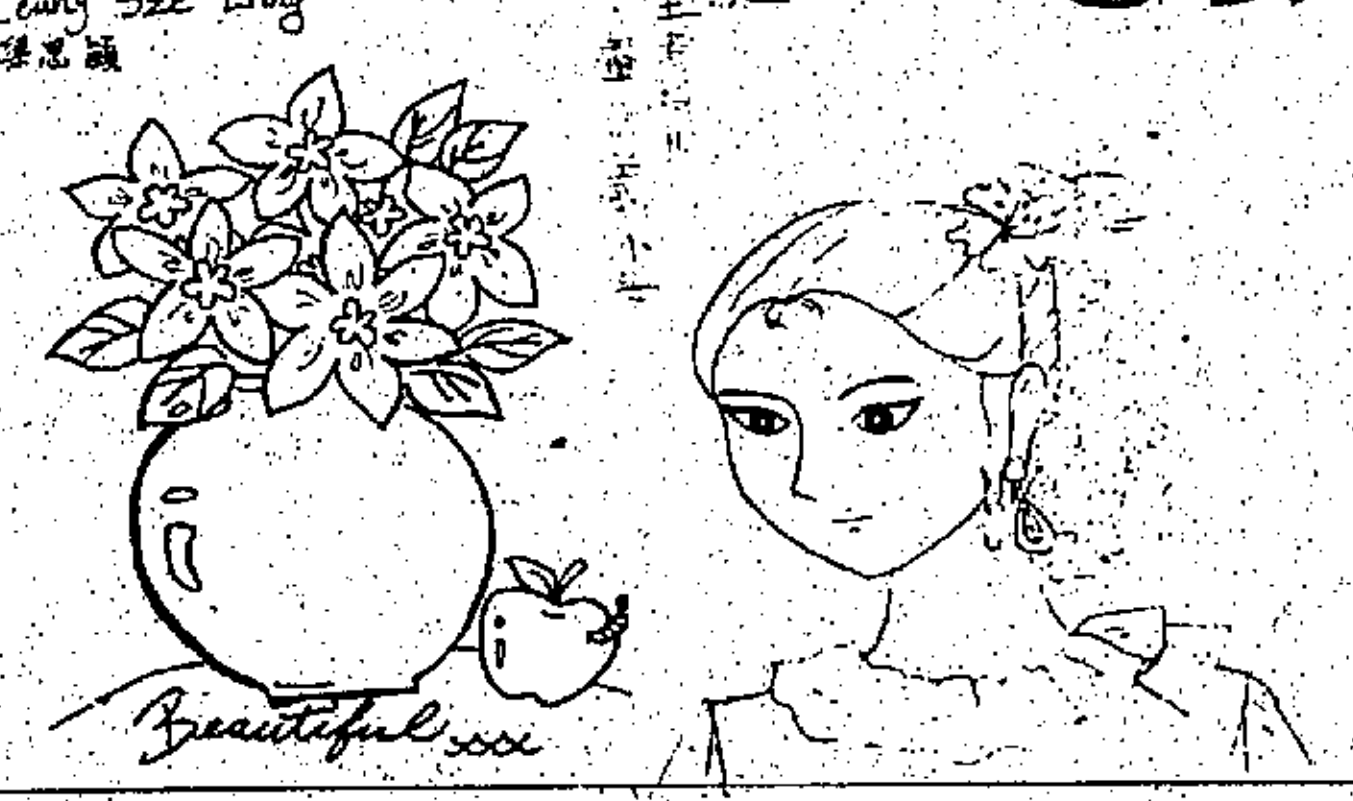
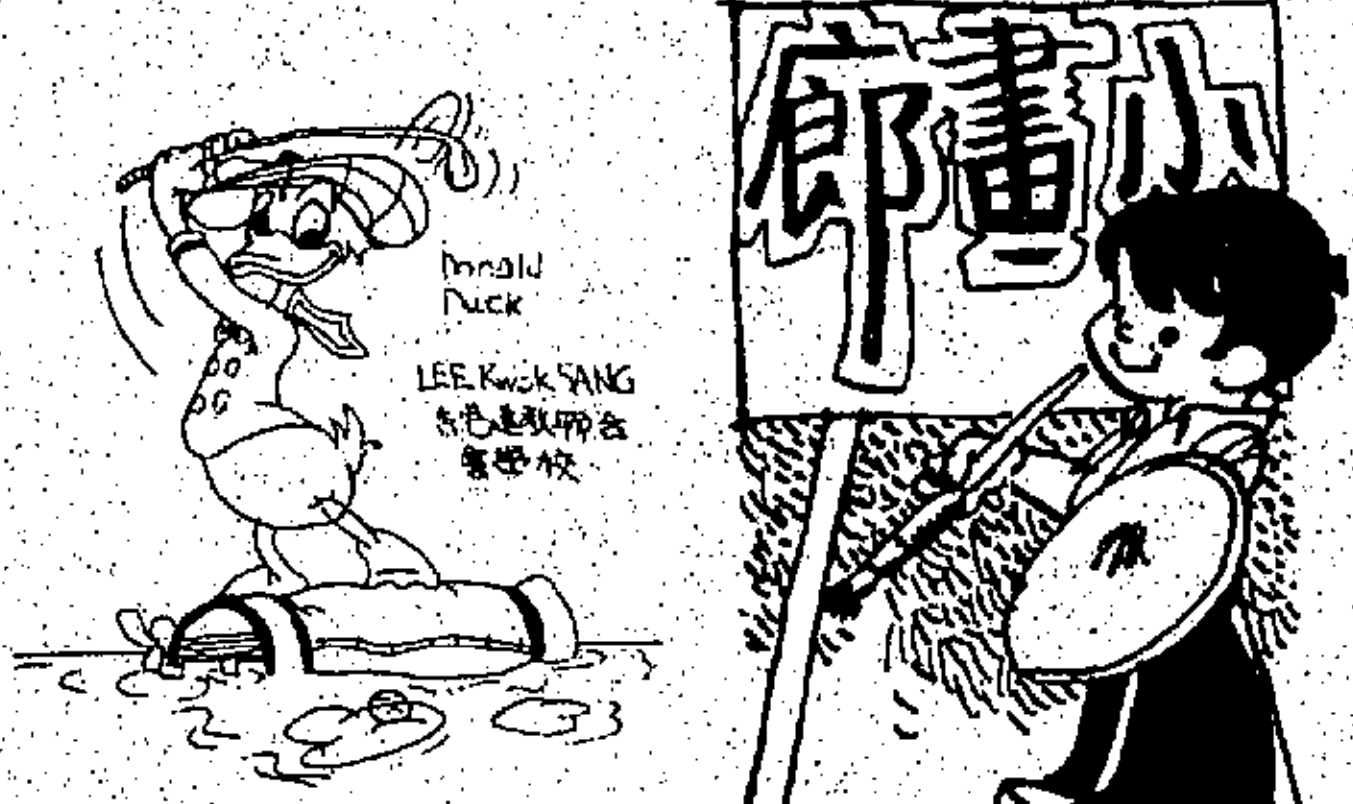


「打繩球。」
「打繩球。」
「打繩球。」
「打繩球。」



惱煩的莉莉

莉莉是一個很煩人的女孩，她總是哭哭啼啼，她總是哭哭啼啼，她總是哭哭啼啼，她總是哭哭啼啼。



安安和他的獨木舟

倫倫

安安是一個很勇敢的孩子，他總是冒險，他總是冒險，他總是冒險，他總是冒險。

新國籍法內容複雜

政府應再解釋澄清

立局辯論議員需廣泛諮詢民意

關於三項新國籍法草案，向來引起各界人士極大興趣，在倫敦及香港同時宣佈，本報多蒙各界人士垂青，不勝感荷。但由於新國籍法內容複雜，且涉及香港前途，故政府應再解釋澄清，以廣徵詢民意。

對於新國籍法草案，各界人士反應不一，有的認為新國籍法將使香港人失去英國公民身份，有的則認為新國籍法將使香港人獲得英國公民身份。政府應就這些問題，向各界人士作詳細解釋，以消除誤會。

立局辯論議員，在提出新國籍法草案前，應廣泛諮詢民意，以確保新國籍法草案符合香港人的利益。

白皮書可修改

白皮書尚有不足時間檢討

一九八五年五月，政府曾發表一份關於新國籍法的白皮書。這份白皮書在提出後，曾引起各界人士的廣泛討論。政府表示，白皮書尚有不足之處，需要時間進行檢討和修改。

政府應在充分聽取各界人士意見的基礎上，對白皮書進行必要的修改，以確保新國籍法草案的完善。

提前

發給

別行

政區

護照

件證遊旅新發另國英議建

目前本港約有九十萬名持有英國護照的人士，他們在前往世界各地旅遊時，均須出示英國護照。政府建議，應提前發給別行政區護照，以方便這些人士在旅遊時使用。

政府應儘快落實這一建議，以確保持有英國護照的人士在旅遊時能夠順利通行。



左邊時採用的舊護照，中為建議於八七年七月一日起由英外交部及英駐港領事館發出的新護照，其大小與現有之英國護照相同，右邊為與現有之英國護照相同的護照。

87年中發新護照

97後改用紅色軟面

一九八六年香港（英國屬地）公民，將開始領取新護照。新護照將採用紅色軟面，以與現有的英國護照區分開來。

政府表示，新護照的發行將有助於提高香港公民的身份認同感，並確保護照的安全性和耐用性。

新英護照國籍身份

不符國際法原則

新英護照國籍身份，不符國際法原則。根據國際法，護照應由國家發行，而香港作為英國的屬地，其護照應由英國政府發行。

政府應尊重國際法原則，確保新護照的發行符合國際法的規定。

持新護照出外旅遊

可獲英領事館保護

根據一九八六年香港（英國屬地）公民，在出外旅遊時，可獲得英領事館的保護。這將有助於確保香港公民在海外旅遊時的安全和利益。

政府應加強與英領事館的合作，確保香港公民在海外旅遊時能夠獲得及時的保護和援助。

中英代表會北京

討論新護照細則

中英代表會將於近日在北京舉行，討論新護照的細則。雙方將就護照的發行、使用和管理等問題進行詳細討論，以確保新護照的順利實施。

政府應積極參與此次會議，並與中方代表達成共識，以確保新護照的發行工作能夠順利進行。

土人籍度印港僑

滿不表法籍國對

土人籍度印港僑，對英國政府表示不滿。他們認為，英國政府應尊重他們的身份，並確保他們在英國的合法權益。

政府應與土人籍度印港僑進行溝通，了解他們的訴求，並採取措施解決他們的問題。

香港新護照

料各國承認

香港新護照，料各國承認。這將有助於提高香港國際地位，並確保香港公民在海外旅遊時能夠順利通行。

政府應加強與各國的溝通，確保新護照的發行能夠獲得各國的廣泛承認。

超級保鏢

保護國際政要

超級保鏢，保護國際政要。這將有助於確保國際政要的安全，並維護國際形勢的穩定。

政府應加強對國際政要的安全保護工作，確保他們在訪問香港期間的安全。

美國首先表示支持

料各國承認

美國首先表示支持，料各國承認。這將有助於提高香港國際地位，並確保香港公民在海外旅遊時能夠順利通行。

政府應加強與美國的溝通，確保新護照的發行能夠獲得美國的廣泛支持。



1. 美國國務卿舒爾茨在訪問香港期間，受到香港官員的歡迎。2. 香港官員在機場迎接美國國務卿舒爾茨。3. 美國國務卿舒爾茨在機場發表講話。4. 美國國務卿舒爾茨與香港官員合影。5. 美國國務卿舒爾茨在機場受到香港官員的歡迎。6. 美國國務卿舒爾茨在機場受到香港官員的歡迎。7. 美國國務卿舒爾茨在機場受到香港官員的歡迎。8. 美國國務卿舒爾茨在機場受到香港官員的歡迎。9. 美國國務卿舒爾茨在機場受到香港官員的歡迎。

天氣應冷未冷影响大
冬季貨品實銷疲弱

入口商、批銷商及零售商今年訂購衣料、服裝及寢具均告收縮，除了看淡市場之外，存貨多亦是原因。

批發零售生着燈開展
美國聖誕貨市露平淡初象
迭見風災難免有不良影響

電用品子電具玩，銷旺可較品物用資料預商鎖連大強不力買購，已而三分百升上報初均平，穩平價訂售零司公要主。銷減較將降。幅漲細最來年五為能下。

隨著零售業危機之開展，年初表現未見起色，美國各地區域式連鎖店，如玩具反斗星、加一、美國燈亮燈店等，紛紛宣布破產，對網上的零售不利。故此零售商對今年節市未敢過份寄望，時常預備用品會較歡迎。而玩具、電子及家庭電器類，至於零售價大半亦變而有約百分之八十分至九十分。第四季零售利會比去年的百分之八十五至百分之六。今年零售利也將要下降，充其低會與第三季度相上下，甚或有下降。

在關鍵性的聖誕購物季節臨近時，美國零售公司九月份銷售額

大拿也聯統計局公佈零售業於零售戰爭中，以及消費者開支持續減縮，而個人債務水，使這個月份銷售額未加。包括在內的本財政年，舊曆二月份，明年二月一日截止的本財政年，過去九個月有七個月的銷售額。

以明尼阿波利斯的布希的哈德遜公司，長髮萊特，一銷路令人失望。消費者繼續擴充，一哈德遜在加，新添存貨，一銷路盈利是利有六。以密西沙加為基地的馬特公司，副總經理布魯，說，銷路略好，「實在使他感到不解」。一估計其汽車舊和住宅建築要求兩個個案。其是。

綜合華裔電商消息：從近期美國家報來的指出，批銷商結束而零售生意趨淡之際，初他意未見起色。除與消費者未急於復舊之際，以期美國沿岸地區風災及水災影響外，及經濟復甦，以目前形勢而言，各大百貨集團之生意趨萎，未可據此推斷今年節市對批發、不遠萬里，清放發來未明期，會合於此些奢侈品及精品，生意有所利，預料實用商品需求可能會有利，玩具、電子及家庭電腦銷路則未許。

秋冬體育衣物初市
表現平淡價格稍升

澳門紙	一〇〇〇	九六・〇〇
南非蘭特	一〇〇〇	二六〇・〇〇
南蘭紙	一〇〇〇	八・八〇

棉布縫製時裝有流行的趨向，出口生意比前增多，故一些商人在本屆年會期大致相同，但

金價稍升五元

...the

司公船輪
開倒有續

運業不景氣將持續，許多經營航運業的公司將關閉。他說，對船公司來說，八六年將是艱難的一年，可能使多船公司會倒閉。

他說，八五年航運業競爭激烈，預料明年將仍很激烈。

夏堅祿接受「二工」在港的庫存船隻約為一千五百艘，而以往每年約為一千二百艘。

夏堅祿說，對香港的印機為例，今年首五五十噸，而以往每年約為一千二百艘。

夏堅祿說，對香港的印機為例，今年首五五十噸，而以往每年約為一千二百艘。

海味雜貨 實銷轉活

[illegible]

不變。

昨(九)日業內美電以「收市為七八〇點五〇至跌。馬克成二九八點〇〇。」

而為七點一點六。

每日法郎兌九點七十四點七五

而為七點一點六。

日幣在紐約市場復跌

的考夫曼在其每週的信

是市時公佈的聯邦儲備

未拆息牌將報。銀行公會已開收票，要外會後，決定開
七七八〇點五至七八〇〇開市，最低底成七八
七八〇點七。比上日收市價微少二點一五港元。
七九〇〇點七。日元成三三〇點八〇，升二
五，升〇點五。港元。日元成三三〇點八〇，升二
點六〇，跌〇點五港元，每百歐洲元兌五二七點
點五〇，升一點八〇港元，每百新加坡元兌六八點
五，升〇點九港元。

息仍保持堅固。若干在週五尚未平穩的金銀機構因
交易中稍誤。其他主要貨幣幣兌香港均同利率，主要是
原因是指到預期美國即將削減貼現利率的壓力。
評論論中提出：英國利率趨勢下降，貼現利率下降
公開發行委員會月份的會議結果實成維持一個略為緊

全港生豬昨日總成量
突中大陸豬七千三百六
十頭。湖北、湖南、浙江、
廣東、梧州、廈門、湛
江等處。本地豬一千一
百六十頭。泰國豬六百
九。九龍市場有大陸天

種成量升却
成量均升。盤
大及新界燒
其大，而
大陸及新界
燒成均升。盤
動不大，購
未見積。恐

約爲一百四十五頭
至五頭，分別來自河南
至五頭，最高成五百
八元，最低成五百一
十元，燒成一百十三
頭，最高成六百八十元
，最低成四百五十元
。荖灣市場有六大陸大

行經濟月報指出
已達頂峯
吸納地產專門

點，過去一年來按揭利率只向
上週去，明年來吸納大增，
化，吸納會否回落，視乎。
而定。

。最下，抵銷下，寶樹相家下樹，因，續處，率自，普激，價下，上，升

地產市場中，工業樓宇吸納置業以以往為低，現時物業樓宇一般較平時租便便宜，加上利率上落，預計亦是至少一年來最低點。

據悉貨款利率亦由八月份的平均四點五厘，降至今年預計的八點二五厘。利率下降不單以穩價的升幅，而現時物業單位數目，更達百分之六十。

在工業物業的估價情況亦受出口放緩的影響。預期至八五年底，住宅樓宇的空置率會繼去年開始下降後，將再進行進一步改善。樓價亦上升百分之十至三十，至於以往樓價跌幅最大、的大型住宅單位，至八五年的樓價更達百分之六十。

【訪商時說，複印機一萬部，總價約二億元。舊出的複印機只有五萬部，售價出二千至二千五百，舊制外匯以縮減辦公室之傢俱團太平洋行有限情況有很大影響。以複舊出的複印機只有五萬部，售價出二千至二千五百，

拆息報堅

指數回升

原料市況起見之膠市已
有來自日本之消息，目
前膠市市道頗欠佳，他
原料的市道雖不大，
一來年膠市市道欠佳
，亦係商會照顧欠佳
，客貨家司亦會與用
。但假若家計，可否用
其他地方匹原料，代
本港出口自然有利，因

相假，其在本港市場的
競爭力會受到的影響
。加藤昨又表示，對
圓貨市道雖值急升，對

的消貨品市道頗佳，他
相信日本商人考慮倘若
日本地方之市道其

三、小、佳、手、不、終

(港訊)北京外商電稱：日本電腦商東芝一位高級人員說，週初中國宣佈兩年止進口大量汽車，禁令範圍可能擴大他消費品。

東芝經理三好小佐一這「禁令可能擴大他貨品，尤其是電子產品。」他說：「由於限制進口，今年我國向中國出口已經

限制進口禁令，進

貨主則來自日本和香港，以保持中國不斷購入的外匯儲備。

中國外匯儲備，至去年底已由一年前的九百四十四億七千萬美元下降至一百零八億五千萬美元。

日本公司已受到北約的約束，今年上半年在中國投資的計劃將比前年的十二億五千萬元大為增加。

三好小佐說：在東京底版股有陳列的東芝、已協助中國建立八座電機機廠。東芝最近升一佐波在與中國公司達成四十項合作協議，但未直接在中國投資。他說：「如果採取中國的計劃確定，（在生國的）投資將會導致以百萬計。」

星度展期
價用甘噸
以甘用噸
價用甘噸
星度展期

利市上利
率，場率

重開後，價位處
些交易面表示頗
三個月期錫價每
金銀交易所十月
不足七千鎊的代
錫礦交易，挾眾
日開會之進

平國際錫業協會
十四日開會的進
務。

會成成
向本
獲得
而錫
倉庫
錫價
不會
反响

以

[illegible]

日圓兌港元也升值達百分之十六。由於本港進口原料及民生耐用用品均多由日本供應，在通關成本上亦升下，各方面對本港今後的通貨膨脹已有所警惕。而各行廠商也紛紛找尋應變方法，以減少日本原料漲價所遭受的損失。

綜合工業界人士指出：在過去一個多月來

業將以進口方為優先，從本國入口的以高級羊毛織物為多。日圓升值、紡廠家的生產成本增加，廠家已預感與日本供應關係趨向惡化，原料價格仍將繼續日圓來提升幅低。日圓繼續升值會使歐洲車轎向輸入更多歐洲紡紗；他說，以前無幾件產品較日本的為貴，但近日對日本的萬分平，歐洲混紡風的高半，歐洲混紡的價格便得合理。

邵俊發說現時雖然未受影響，但他已開始未雨綢繆，由美貨及自

部分項目則因出口受阻，原因是製作程序改善而使生產成本降低。同時南韓及美國分別在低價及中上價位市場與日本競爭，加上日本港電工業不景氣，對零件需求大為減少。日圓升值估計會使電子零件價格上升，但加價後仍未必可攀去年的價格水平。

野村鐵道國際有限公司總經理加藤祥久表示，根據日本報章最近報導，日本三大工業——鋼鐵、汽車及輸送工具——已準備好將主產國

[illegible]

四、鑑於航運業不景氣，一些長航輪如奧地、中海直接往內地港，再由內地轉往香港，其貨物中，亦在本埠卸貨，再轉口。

三、今年上半年，由於內地進口增長，造成港口負向過剩，返存貨量，因而過份打緊直接運往內地港的貨物，亦在本埠卸貨，再轉口。

二、今年上半年，由於內地進口增長，造成港口負向過剩，返存貨量，因而過份打緊直接運往內地港的貨物，亦在本埠卸貨，再轉口。

一、今年上半年，由於內地進口增長，造成港口負向過剩，返存貨量，因而過份打緊直接運往內地港的貨物，亦在本埠卸貨，再轉口。

示，今年首九個月從內地運往本港，包括轉口，的散件貨品，較去年同期，減少百分之五十五，其中，煤炭貨品，約占百分之二十，石油，煤礦數量則略有減少，水泥及鋼鐵則大幅減少。其分析說，內地出口，日本港貨品大幅減少，原因現為複雜，但據他了解，內地港與船公司間，多係定運，近輪，貨物，業已減少。

十八日可復開

十行會就題生於無交日

銀行

於五視平

三億鎊，另加大約六萬鎊，隨着交易期迫近，平衡倉庫的錫存量約六萬噸，貴客幾乎須按日

八日，在倫敦買賣的錫對國際錫業協約國造成壓力，該會遂致函屬下負債累累之錫商，要其終歸負債清償。一項財務「救濟計劃」。

國際錫業協會出現週轉不靈，故力進行清理，金屬易所遂於上月廿四號暫停錫業交易。錫價萬端，但銀行負債達八千噸至一萬噸，至六、七個星期之內，必須能恢復市場信心。

國際錫業協會及其美英冷防商訪港

未幾，港內禁止大部份汽車進口，提高進口貨品稅關稅。

美M一幣伴減廿二億元

美國聯邦儲備局公佈，截至本月九日止供應內美國黃金貨幣總額已減少了十二億美元。經專家估計調整後平均數則為十一億四千萬美元，對上一週M一水銀與原先公佈的六千一百二十萬一樣，毋須修正。

日圓升值 廠家除與源找代營運要親個

日方討價還價外，也有要求改用美元計
品。本港日商認為，日貨漲價無可避免
別商品在市場是否飽和。

本港各廠家訂定一個
供應相繼，訂定一個
因匯價進行交易，有
此亦有助以美元計
算，已有部份廠家要求
日本原單，零件只有限

香港日本電氣有限
公司營業經理山城治
表示，日幣大幅升值，
日本原單，零件只有限

西貢檳榔油現貨每担上
三十五元陸毫
三十五元
三十五元

日貨供港水漲船高

家紛尋應變方

法
轉向其他供
加幅如何，
從日本運入的機器
製成品有可能漲價
他認為日貨輸港會
價，除了概括地觀
個日商的行動外，
內貨公藥明進計制，司五

招租及三倍。
招商局船務業公
發言人透露，他表示
目前內地貿易外匯營
利，對內地實業及外匯
兩地使用外匯，可促
內地物業發展，估計
年貨建築業發展是很
觀的。

他分析說，今年該
公司代理股件和建築
運量都有大幅增長，
引起各種影響，影響
一、內地進出本港
貨品增多，包括同往
其間很多貨物在週
期的增加，而週五倍，其
另外由於鋼材大興土木
量從本港往內地。
六、本港對內地直
接貿易貨品增加，亦
帶動對內地貨量增加
七、一九八二年增加
中國海運連城公司開
辦歐洲運往地的航線後
造成對運往地的集裝箱
數量亦大幅增加。

該發言人亦指出，
今年首九個月從內地輸
往本港（包括轉口）的
集裝箱貨量，較去年同期
的增加，增幅五倍，其
四

加搶手

外，亦可鎔短

望將利

年十月

八六

的方

十三

萬七

期將

酸系

萬三

約二

國務院說，他們希望到一九八五年以前都禁止在一九八五年一月一日至一九八六年十二月三十一日輸入棉花布和它其他纖維品是限制在六萬七萬三千五百三十六噸（約合五萬三千六百方米）並在同時被允許的紗線及丙綸衫襪制在六萬七萬三千五百三十六噸（約合五萬三千六百方米）。在一九八五年十一月一日起至一九八六年十二月三十一日止，馬來西亞子公司開始在北京舉行一個展覽會，展出八十多個展覽品，貨物

佐飯說：「發生過一些反日示威，但它們對兩國貿易關係沒有嚴重影響，將來也不會有嚴重影響。」

東芝於其二十三家公司開始在北京舉行一個展覽會，展出八十多個展覽品，貨物

在北京舉行
（北京電）日本東芝公司總裁佐飯正一，在北京東亞產品大型展覽會上說，對中日貿易沒有嚴重影響。

昨日本已收市，不過，昨日已收市，情況已見和。昨日爲週六，期金市，力九金亦只有半交易。期市價三〇二〇，較前日高十三元，爲半日的最高價。最爲平日的最低價。收市價三〇二一，波幅九二。收市價三〇二一，波幅九二。收市價三〇二一，波幅九二。收市價三〇二一，波幅九二。

西歐柴油入口商
恢復舊期貨
價降低三成

據油莊人士透露：七月以來，西歐幹淨油現貨月存倉大量，供過於求，故在六月下旬時候，入口口船上的淨油，每担一百三十元，當時本埠舊貨每担油現貨每担降至一百二十元，油莊虧蝕很大。故在七月現有舊出期貨。現在打發開周，兩家口商恢復舊貨，及十二月至明年正月付船的油淨油共五萬担，每担下甸售出期貨價格將降低九十八元，降幅將近百

高，元，些，乾
，收
，由本港存貨多，供過求，價格趨落，直現在、入口商才恢復出期貨，但價格六月下旬每担降低

西園菜（特許）
西園菜，由七月至十一月，未有期貨成交，由本月起，有期貨成交，由本港存貨多，供過求，價格趨落，直現在、入口商才恢復出期貨，但價格六月下旬每担降低

運續下降，由於本港八至十一月付沽，入至八至十一月付沽，入口商一直內，入口商一直一月至明年三月六十二元，比六月二十。

價個往

[illegible]

有；有一段時間
 不斷變動，供
 敢太早就一個
 作出承諾，到
 才報價，雙方
 對支出及收入
 數計
 然樂觀
 地出口本港貨
 定影響。因為
 可抵外國外多
 日期爲
 款期定
 二月五
 美國
 碎
 商業部
 求補
 烏拉
 布料
 海
 部主理
 行委員

[illegible]

股市專欄

本週恒生指數創四年來新高

攀越千七關再挺進

在利好消息推動下，本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

(特稿)本週(由十一月十四日至十一月十八日)香港股市行情，在利好消息推動下，攀越千七關再挺進，收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

在利好消息推動下，本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

在利好消息推動下，本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

在利好消息推動下，本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

在利好消息推動下，本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

在利好消息推動下，本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

在利好消息推動下，本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

在利好消息推動下，本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

在利好消息推動下，本週收市指數一七三三點八新高紀錄，較上週收市升四一七點三，五個交易日内升市佔四。全週四會成交額為九百八十六萬多，成交額亦較上週大增。

每週股票指數變動表

HST	Finance	Utilities	Properties	Com & Ind
+41.73	+39.30	+81.14	+34.33	+23.78

HST	Finance	Utilities	Properties	Com & Ind
+41.73	+39.30	+81.14	+34.33	+23.78

恒 生 指 數 HANG SENG INDEX				
4/11	5/11	6/11	7/11	8/11
1702.19	1692.71	1700.76	1721.93	1722.38
+21.54	-9.48	+8.05	+21.17	+0.45
每日總成交 (百萬元) TOTAL TURNOVER (\$Mn)				
449.97	386.74	220.50	493.90	435.78

娛樂圈

AGB不再沉默 站出來說出內情

在無線電視對視自說自話下

AGB昨日表示，該公司從未接受任何電視台之採訪，但無線電視台卻在「自說自話」下，將該公司之內部消息，公開於眾。AGB昨日表示，該公司從未接受任何電視台之採訪，但無線電視台卻在「自說自話」下，將該公司之內部消息，公開於眾。AGB昨日表示，該公司從未接受任何電視台之採訪，但無線電視台卻在「自說自話」下，將該公司之內部消息，公開於眾。



隨EYT赴中東拍外景 麥潔文覺娛人娛己

隨EYT赴中東拍外景 麥潔文覺娛人娛己

麥潔文昨日表示，她最近隨EYT赴中東拍外景，感到非常開心。她認為，工作之餘，能夠與EYT一起工作，是一種難得的經歷。她還提到，中東的風景非常壯麗，讓她感到非常震撼。



自認與劉家傑是第一代電視人 朱江對演戲有興趣

自認與劉家傑是第一代電視人 朱江對演戲有興趣

朱江昨日表示，他自認與劉家傑是第一代電視人。他還提到，他對演戲非常有興趣，並希望能夠在演藝圈發展。他還談到了他的演藝生涯，以及他對未來的展望。



無綫十八年特輯 舊將回巢共話舊

無綫十八年特輯 舊將回巢共話舊

無綫電視十八年特輯，昨日舉行特輯，多位資深藝員出席，共同回顧無線電視的十八年歷史。現場氣氛溫馨，多位資深藝員分享了他們在無線電視的經歷和感受。



梁韻蕊用全副身家 購買一部開蓬跑車

梁韻蕊用全副身家 購買一部開蓬跑車

梁韻蕊昨日表示，她最近用全副身家購買了一部開蓬跑車。她還提到，她對跑車非常有興趣，並希望能夠在跑車界發展。她還談到了她的演藝生涯，以及對未來的展望。



劉家傑不想講感覺 踏足無綫即嗅到錢銀味



香港管弦樂團籌款百萬行 亞視港視共襄善舉

香港管弦樂團籌款百萬行 亞視港視共襄善舉

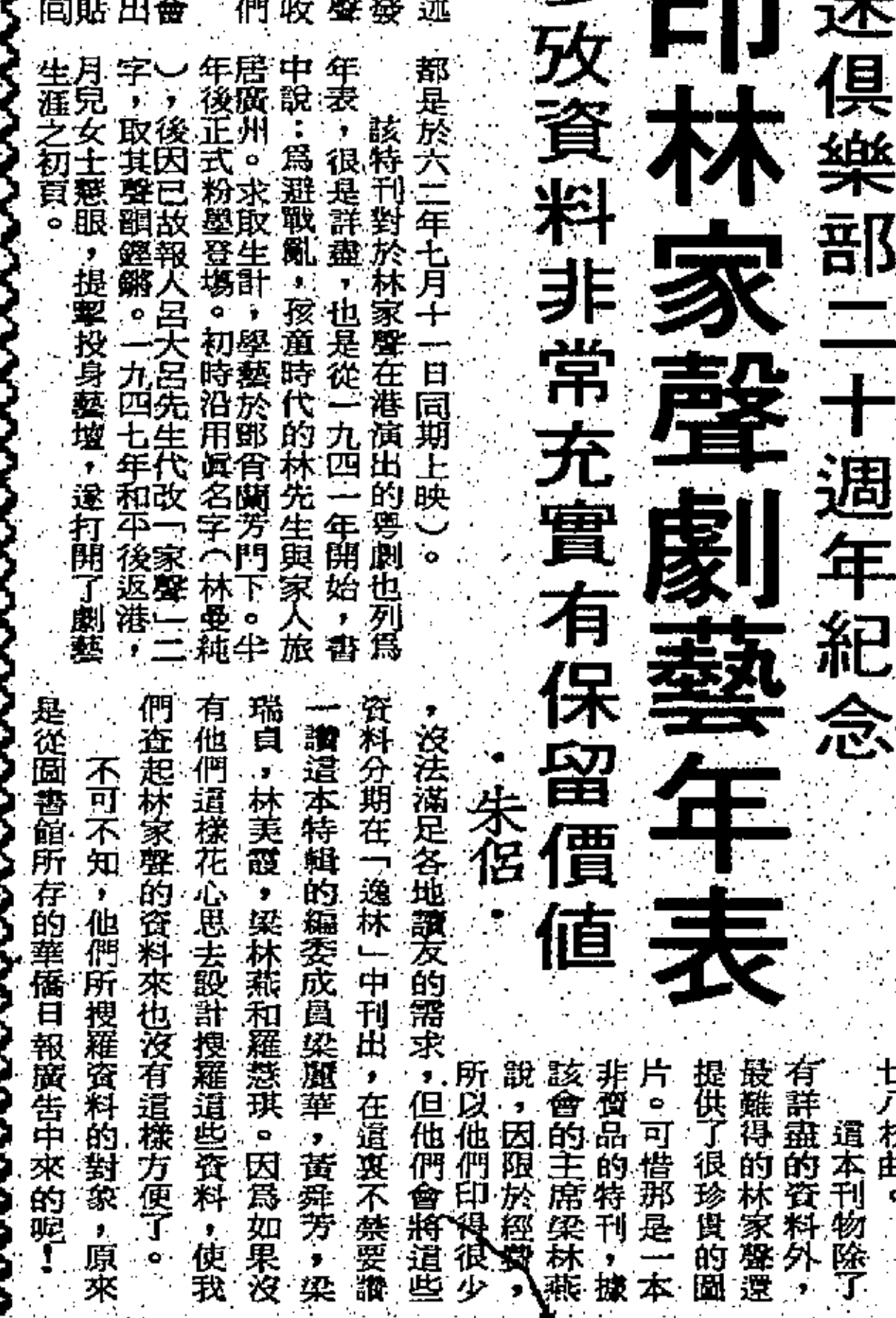
香港管弦樂團昨日舉行籌款百萬行，多位藝人出席，共同為慈善事業籌款。亞視和港視也參與了此次活動，為慈善事業貢獻力量。



郭軍城奪標 亞視盃桌球賽

郭軍城奪標 亞視盃桌球賽

郭軍城昨日在亞視盃桌球賽中奪標。他還提到，他對奪標感到非常開心，並希望能夠在桌球界繼續發展。他還談到了他的演藝生涯，以及對未來的展望。



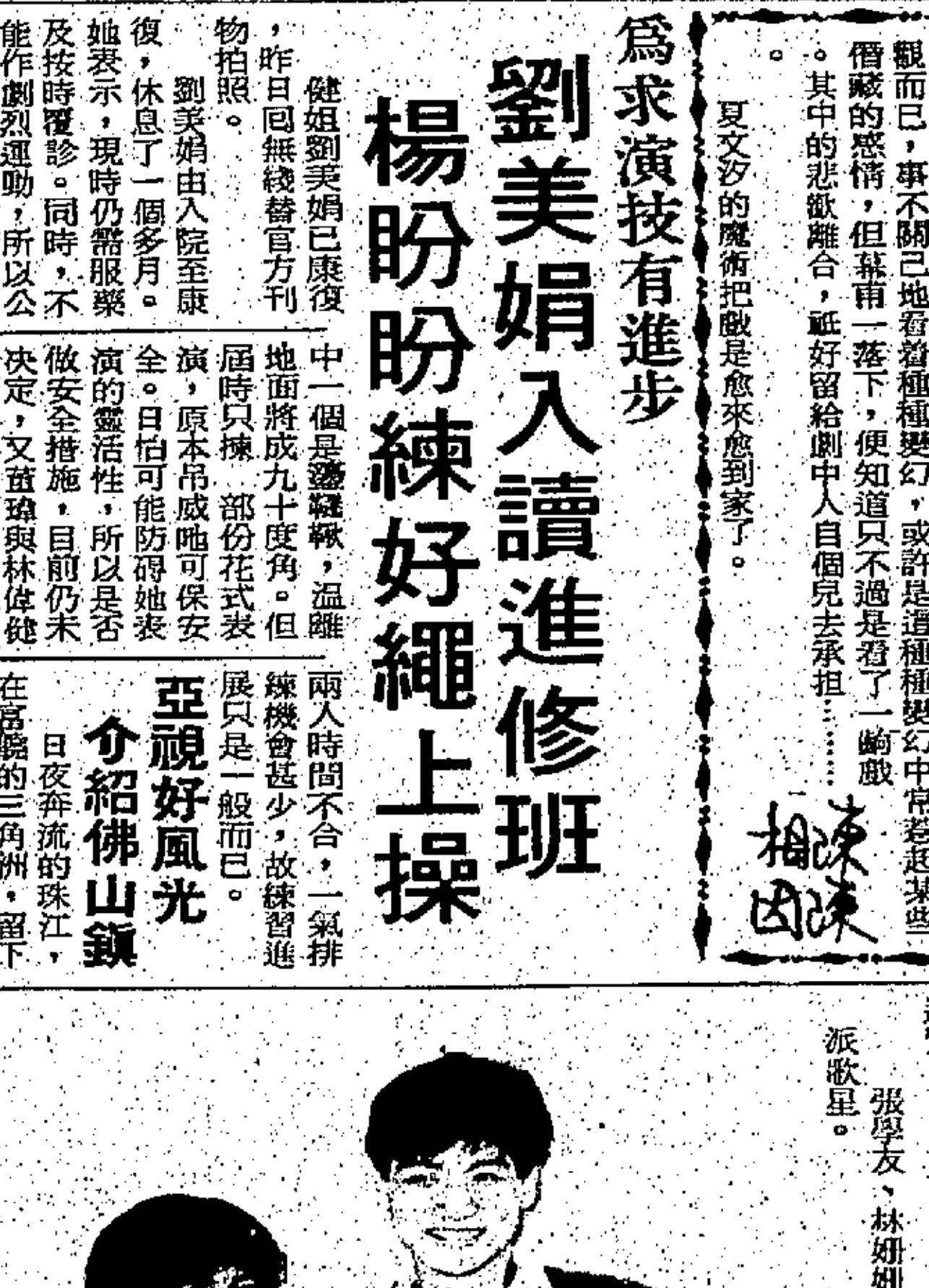
編印林家聲劇藝年表 參攷資料非常充實有保留價值



照合華日黃與求要者記 走而頭掉恩慈龔 羞害孩女說仔華

照合華日黃與求要者記 走而頭掉恩慈龔 羞害孩女說仔華

龔慈恩昨日表示，她最近與黃日華合作，感到非常開心。她還提到，黃日華是一個非常有才華的演員，她非常佩服他。她還談到了她的演藝生涯，以及對未來的展望。



劉美娟入讀進修班 楊盼盼練好繩上操

劉美娟入讀進修班 楊盼盼練好繩上操

劉美娟昨日表示，她最近入讀了進修班。她還提到，她對進修班感到非常滿意，並希望能夠在進修班中學習到更多的知識。她還談到了她的演藝生涯，以及對未來的展望。



你重未食過殭屍全餐? 殭屍先生

殭屍先生

洪金寶 劉觀偉 洪金寶 劉觀偉 洪金寶 劉觀偉

宮慶

請早 請早 請早 請早 請早 請早

未來

先鋒 先鋒 先鋒 先鋒 先鋒 先鋒



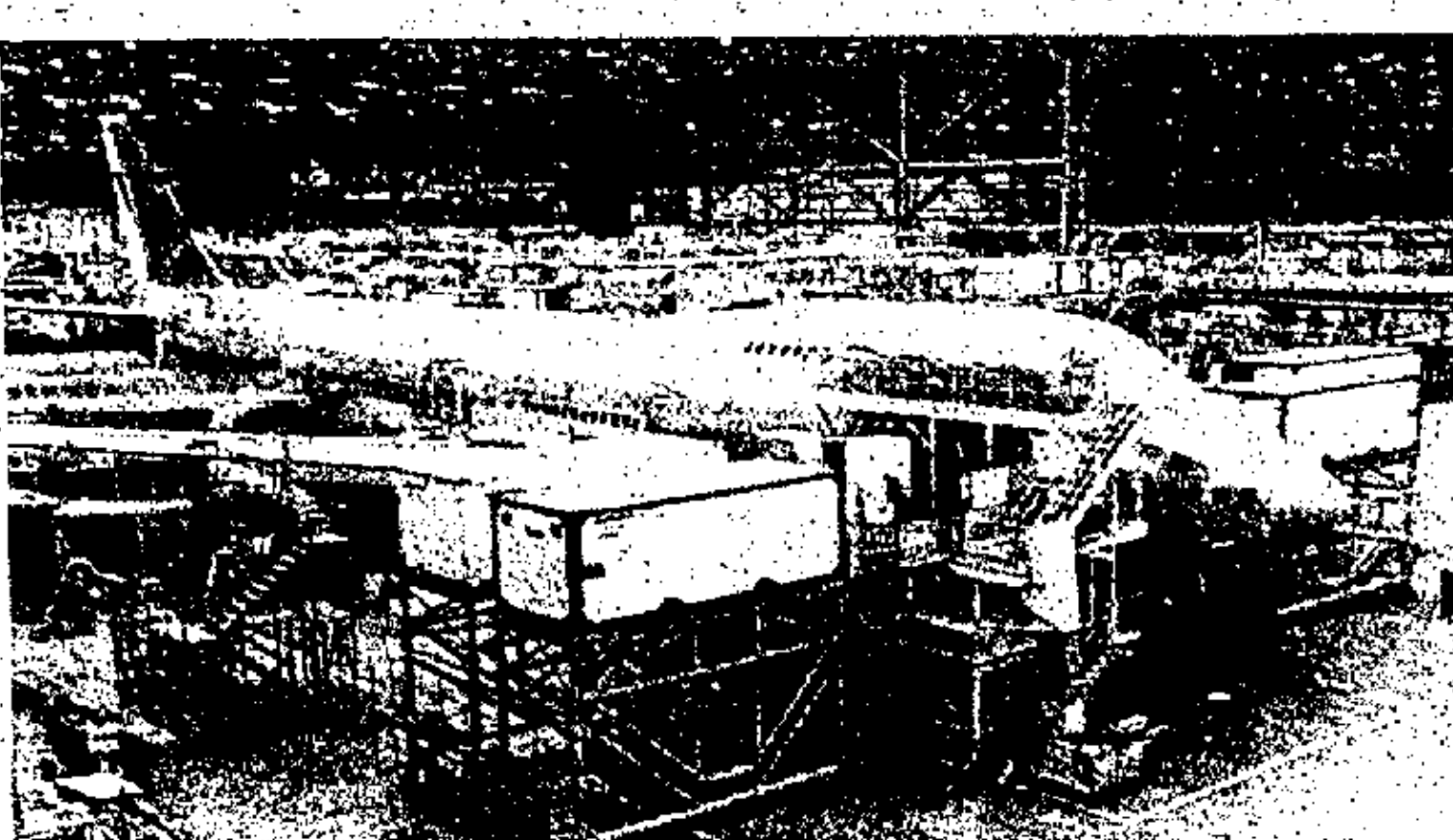
航訊

中國民航擴展機隊陣容

首架七六七新航機

投入國際航線服務

【本報訊】中國民航首架七六七新航機，已於日前正式投入服務。該機係由中國民航廣州分公司所屬之廣州航空公司所購，現正由廣州飛往香港，再由香港飛往新加坡。該機之投入服務，將使中國民航之國際航線服務，更趨完善。該機之機身號碼為B-3777，係由波音公司所製造。該機之機身長一百一十二呎，翼展一百一十二呎，最高時速可達每小時五百六十哩。該機之機內設有二百五十個座位，並設有廚房、廁所及行李艙等。該機之機外塗裝，係以中國民航之標準塗裝，機身號碼為B-3777。



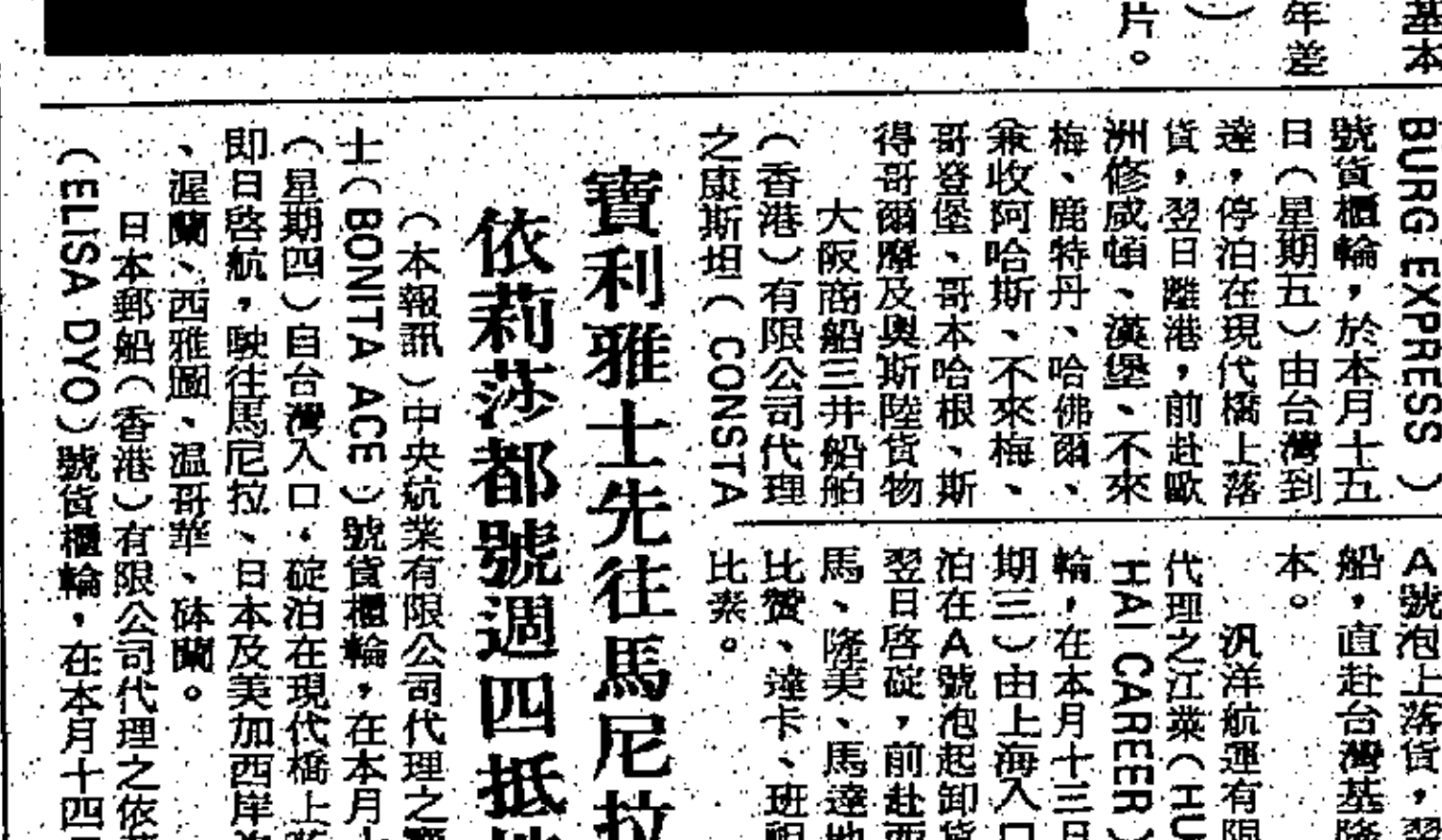
（本報訊）中國民航首架七六七新航機，已於日前正式投入服務。該機係由中國民航廣州分公司所屬之廣州航空公司所購，現正由廣州飛往香港，再由香港飛往新加坡。該機之投入服務，將使中國民航之國際航線服務，更趨完善。該機之機身號碼為B-3777，係由波音公司所製造。該機之機身長一百一十二呎，翼展一百一十二呎，最高時速可達每小時五百六十哩。該機之機內設有二百五十個座位，並設有廚房、廁所及行李艙等。該機之機外塗裝，係以中國民航之標準塗裝，機身號碼為B-3777。



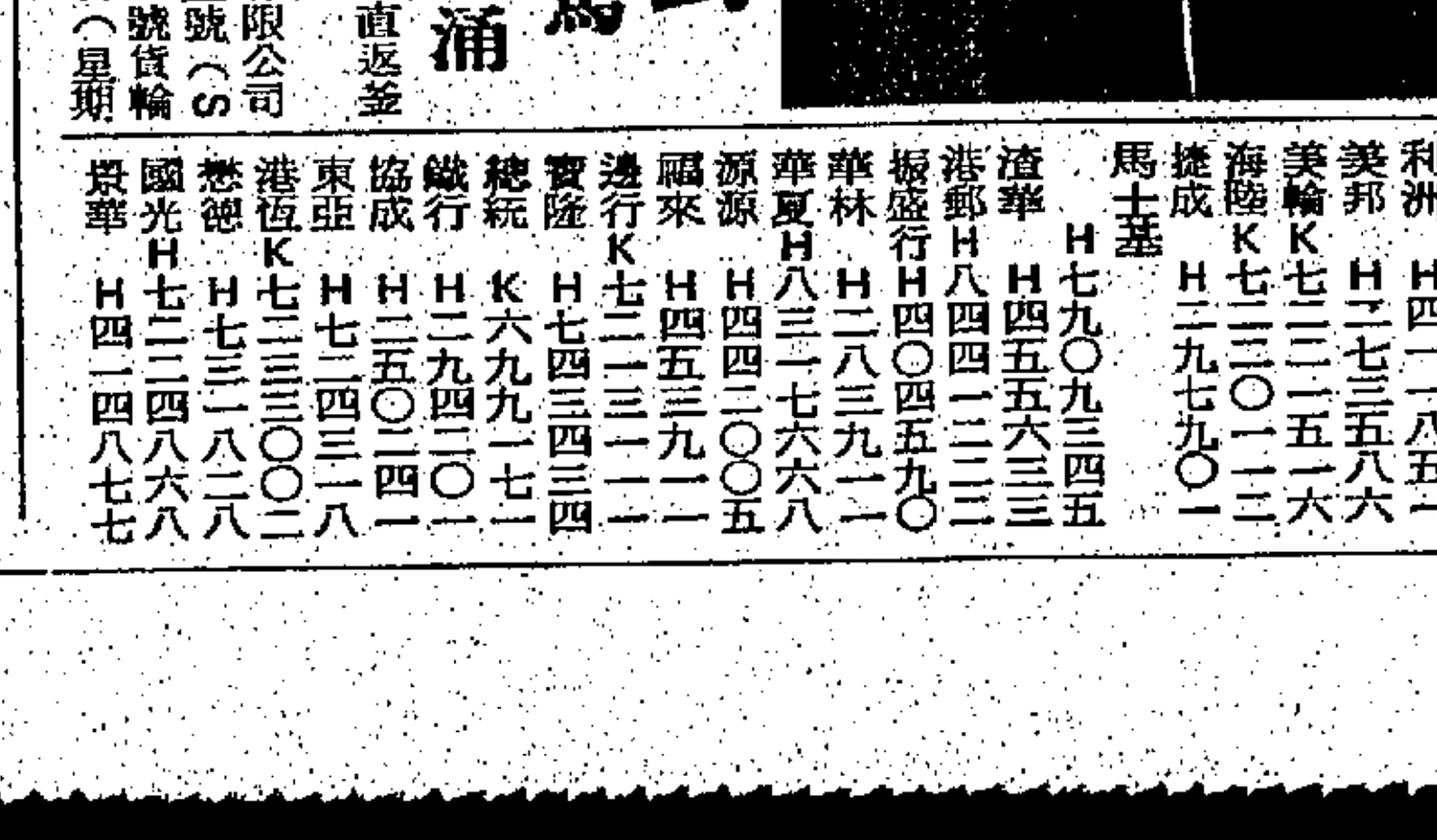
（本報訊）中國民航首架七六七新航機，已於日前正式投入服務。該機係由中國民航廣州分公司所屬之廣州航空公司所購，現正由廣州飛往香港，再由香港飛往新加坡。該機之投入服務，將使中國民航之國際航線服務，更趨完善。該機之機身號碼為B-3777，係由波音公司所製造。該機之機身長一百一十二呎，翼展一百一十二呎，最高時速可達每小時五百六十哩。該機之機內設有二百五十個座位，並設有廚房、廁所及行李艙等。該機之機外塗裝，係以中國民航之標準塗裝，機身號碼為B-3777。



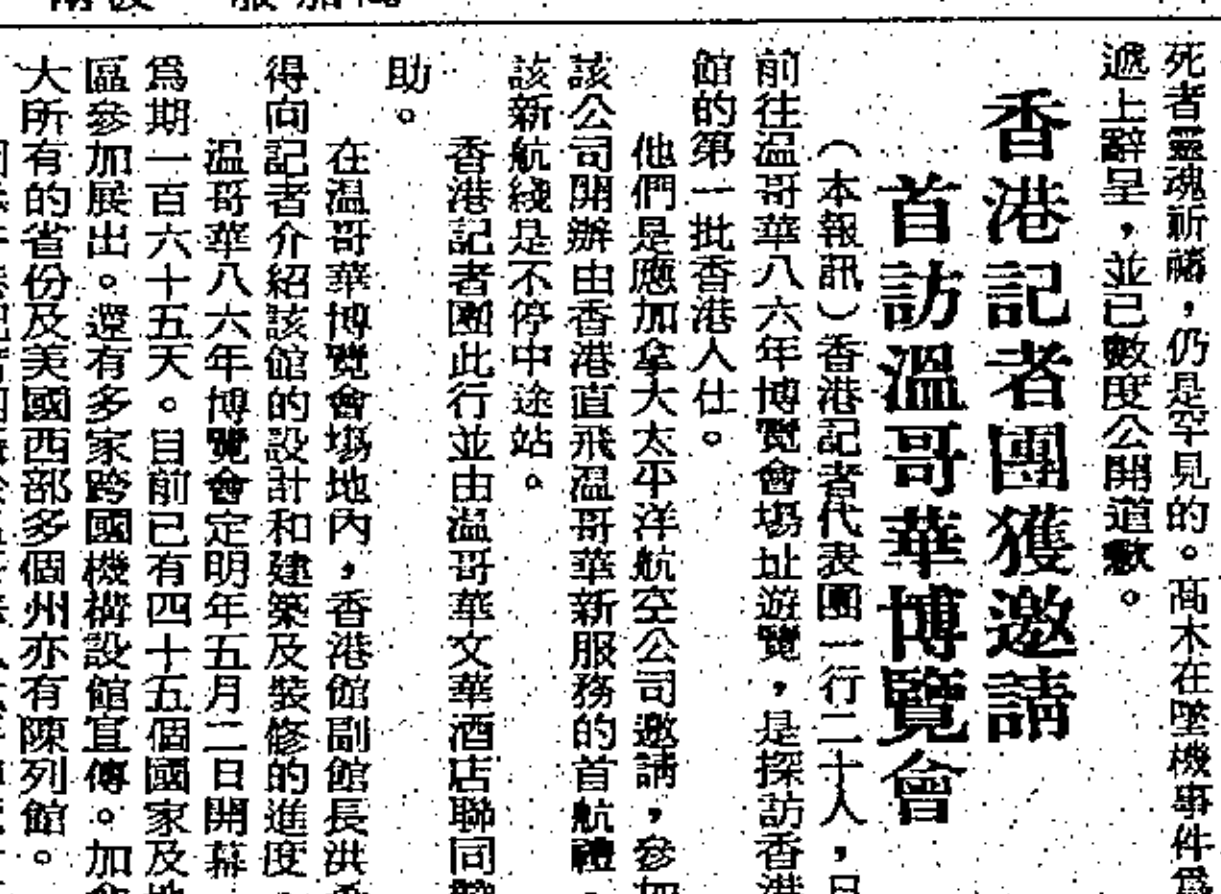
（本報訊）中國民航首架七六七新航機，已於日前正式投入服務。該機係由中國民航廣州分公司所屬之廣州航空公司所購，現正由廣州飛往香港，再由香港飛往新加坡。該機之投入服務，將使中國民航之國際航線服務，更趨完善。該機之機身號碼為B-3777，係由波音公司所製造。該機之機身長一百一十二呎，翼展一百一十二呎，最高時速可達每小時五百六十哩。該機之機內設有二百五十個座位，並設有廚房、廁所及行李艙等。該機之機外塗裝，係以中國民航之標準塗裝，機身號碼為B-3777。



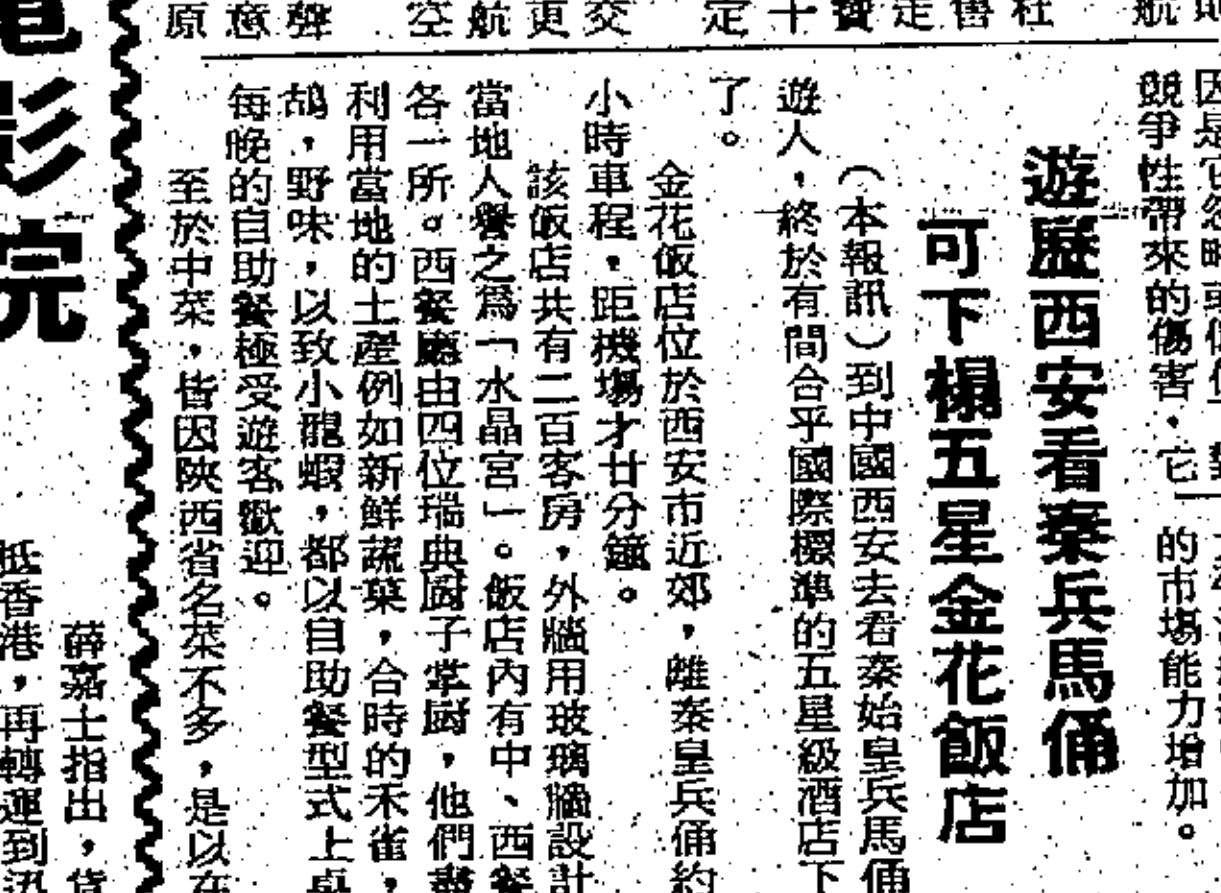
（本報訊）中國民航首架七六七新航機，已於日前正式投入服務。該機係由中國民航廣州分公司所屬之廣州航空公司所購，現正由廣州飛往香港，再由香港飛往新加坡。該機之投入服務，將使中國民航之國際航線服務，更趨完善。該機之機身號碼為B-3777，係由波音公司所製造。該機之機身長一百一十二呎，翼展一百一十二呎，最高時速可達每小時五百六十哩。該機之機內設有二百五十個座位，並設有廚房、廁所及行李艙等。該機之機外塗裝，係以中國民航之標準塗裝，機身號碼為B-3777。



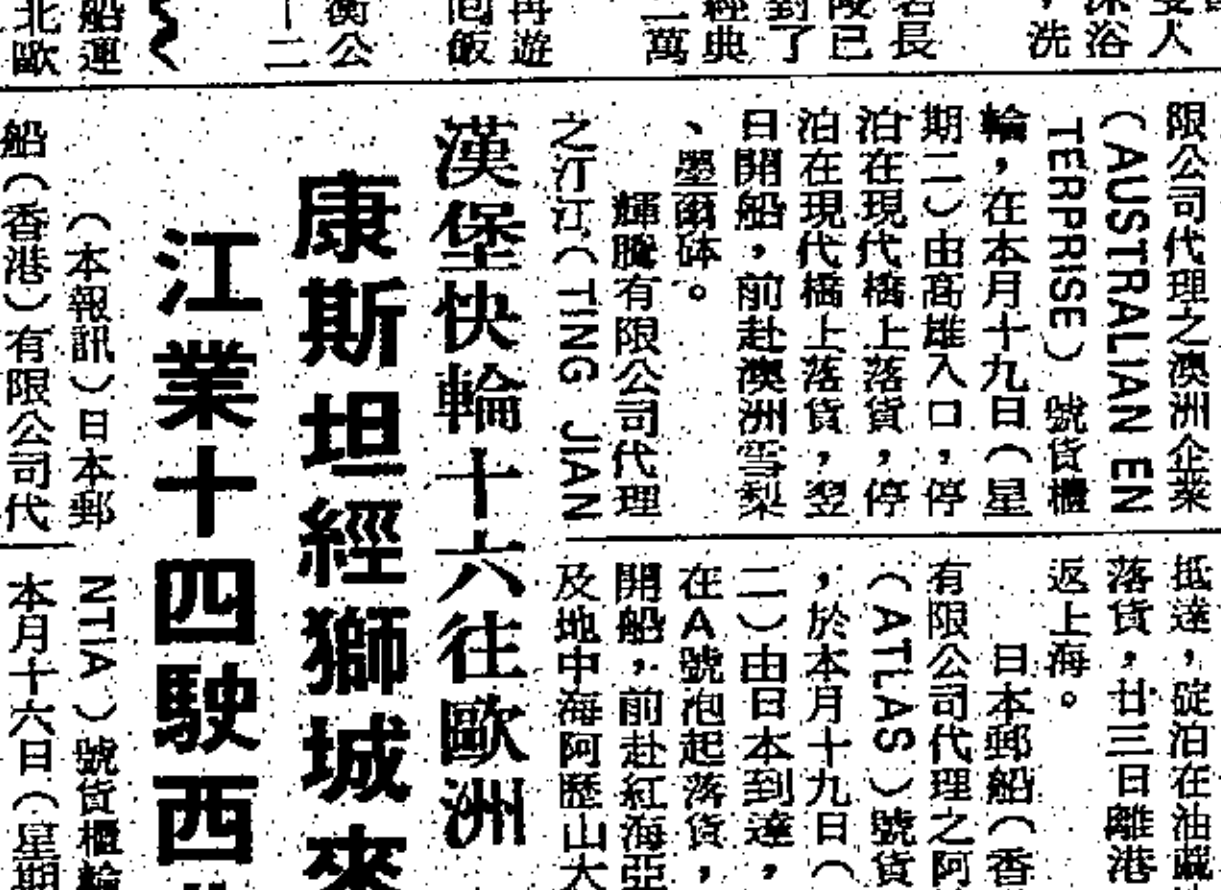
（本報訊）中國民航首架七六七新航機，已於日前正式投入服務。該機係由中國民航廣州分公司所屬之廣州航空公司所購，現正由廣州飛往香港，再由香港飛往新加坡。該機之投入服務，將使中國民航之國際航線服務，更趨完善。該機之機身號碼為B-3777，係由波音公司所製造。該機之機身長一百一十二呎，翼展一百一十二呎，最高時速可達每小時五百六十哩。該機之機內設有二百五十個座位，並設有廚房、廁所及行李艙等。該機之機外塗裝，係以中國民航之標準塗裝，機身號碼為B-3777。



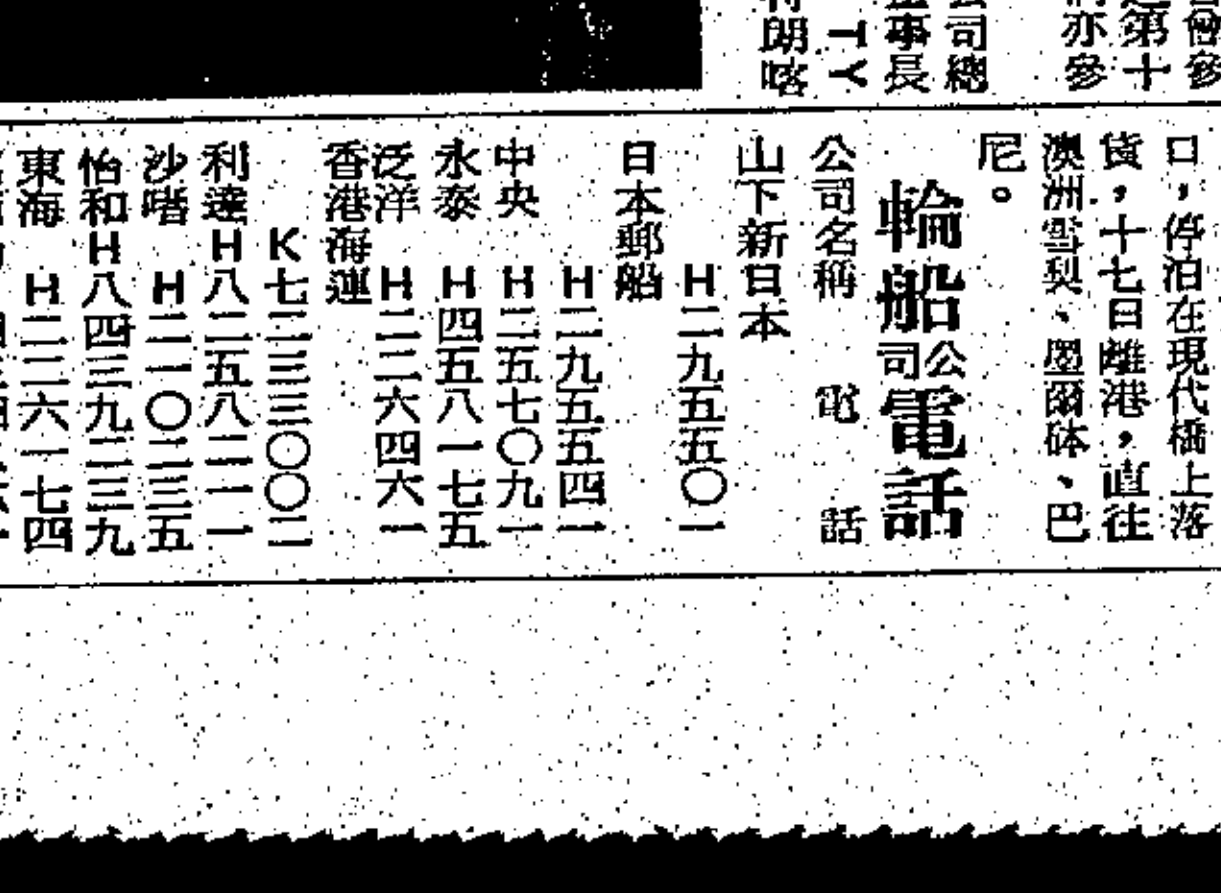
（本報訊）中國民航首架七六七新航機，已於日前正式投入服務。該機係由中國民航廣州分公司所屬之廣州航空公司所購，現正由廣州飛往香港，再由香港飛往新加坡。該機之投入服務，將使中國民航之國際航線服務，更趨完善。該機之機身號碼為B-3777，係由波音公司所製造。該機之機身長一百一十二呎，翼展一百一十二呎，最高時速可達每小時五百六十哩。該機之機內設有二百五十個座位，並設有廚房、廁所及行李艙等。該機之機外塗裝，係以中國民航之標準塗裝，機身號碼為B-3777。



（本報訊）中國民航首架七六七新航機，已於日前正式投入服務。該機係由中國民航廣州分公司所屬之廣州航空公司所購，現正由廣州飛往香港，再由香港飛往新加坡。該機之投入服務，將使中國民航之國際航線服務，更趨完善。該機之機身號碼為B-3777，係由波音公司所製造。該機之機身長一百一十二呎，翼展一百一十二呎，最高時速可達每小時五百六十哩。該機之機內設有二百五十個座位，並設有廚房、廁所及行李艙等。該機之機外塗裝，係以中國民航之標準塗裝，機身號碼為B-3777。



（本報訊）中國民航首架七六七新航機，已於日前正式投入服務。該機係由中國民航廣州分公司所屬之廣州航空公司所購，現正由廣州飛往香港，再由香港飛往新加坡。該機之投入服務，將使中國民航之國際航線服務，更趨完善。該機之機身號碼為B-3777，係由波音公司所製造。該機之機身長一百一十二呎，翼展一百一十二呎，最高時速可達每小時五百六十哩。該機之機內設有二百五十個座位，並設有廚房、廁所及行李艙等。該機之機外塗裝，係以中國民航之標準塗裝，機身號碼為B-3777。



（本報訊）中國民航首架七六七新航機，已於日前正式投入服務。該機係由中國民航廣州分公司所屬之廣州航空公司所購，現正由廣州飛往香港，再由香港飛往新加坡。該機之投入服務，將使中國民航之國際航線服務，更趨完善。該機之機身號碼為B-3777，係由波音公司所製造。該機之機身長一百一十二呎，翼展一百一十二呎，最高時速可達每小時五百六十哩。該機之機內設有二百五十個座位，並設有廚房、廁所及行李艙等。該機之機外塗裝，係以中國民航之標準塗裝，機身號碼為B-3777。

入口船期表

船名	公司	由何處來	日期
H.K. CONTAINER	香港	香港	十日
PACIFIC MARU	日本	神戶	十日
KAI SHUN	香港	香港	十日
R.R. RATNA	印度	孟買	十日
FOO HSING 2	香港	香港	十日
PACIFIC SUNSHINE	日本	神戶	十日
NAMANG GLORY	日本	神戶	十日
TOYAMA	日本	神戶	十日
ZEELANDIA	英國	倫敦	十日
SHU HE	香港	香港	十日
CHARLOTTE MAERSK	丹麥	哥本哈根	十日
ESTER GLORIA	日本	神戶	十日
PRES. ROOSEVELT	美國	紐約	十日
NEPO MARU	日本	神戶	十日
TUNG HAI 6	日本	神戶	十日
QAROUH	日本	神戶	十日
GLAU CHAU	日本	神戶	十日
SL. PATRIOT	美國	紐約	十日
MING ENERGY	日本	神戶	十日
KHUI. ROMAS	日本	神戶	十日
MORNING GRACE	日本	神戶	十日
BORNIUM DUA	日本	神戶	十日
BARBER HECTOR	日本	神戶	十日
BENNY SKOU	日本	神戶	十日
ZIM MANILA 2	日本	神戶	十日
MARINE CONTAINER	日本	神戶	十日
SKY HOVER	日本	神戶	十日
HAMBURG EXPRESS	日本	神戶	十日
HAI YONG	日本	神戶	十日
HAI CHUN	日本	神戶	十日
HILOVERAS	日本	神戶	十日
OCEAN STRENGTH	日本	神戶	十日
NL. MOJI	日本	神戶	十日
SITI AZLINA	日本	神戶	十日
FROTA KOBE	日本	神戶	十日
ZHI YIN	日本	神戶	十日
HAI XING	日本	神戶	十日
TA TUNG 2	日本	神戶	十日
DELAWARE GLORY	日本	神戶	十日
LARKSPUR	日本	神戶	十日
CHEVALIER VALBELLE	日本	神戶	十日
CHENG TU	日本	神戶	十日
MAERSK CLAUDINE	日本	神戶	十日
ZIM HAIFA	日本	神戶	十日
KING HWA	日本	神戶	十日
ELECTRO ACE	日本	神戶	十日
WAN CHUN	日本	神戶	十日
GRETKE OLDENDORFF	日本	神戶	十日
NEP. AGATE	日本	神戶	十日
ARC. ODYSSEUS	日本	神戶	十日
SILVER GULF	日本	神戶	十日
SUPANYA	日本	神戶	十日
ASIAN PROGRESS	日本	神戶	十日
SEA EXPORTER	日本	神戶	十日
ASIAN VENTURE	日本	神戶	十日
PHILIPPINE OCEAN	日本	神戶	十日
XIN HUA 6	日本	神戶	十日
NL. LINGE	日本	神戶	十日
LIKA	日本	神戶	十日
C.R. DOUALA	日本	神戶	十日
GEMINI SUN	日本	神戶	十日
SCANDUTCH ORIENT	日本	神戶	十日
MIN WAI LENG 1	日本	神戶	十日
UNITED DRIVE	日本	神戶	十日
KYOWA BREEZE	日本	神戶	十日
QING CHUAN 6	日本	神戶	十日
SHA HE	日本	神戶	十日
KOREAN WONIS SEVEN	日本	神戶	十日
EASTERN HARMONY	日本	神戶	十日
SEA KRISHNA	日本	神戶	十日
PRES. JEFFERSON	日本	神戶	十日
CALIFORNIA BRIDGE	日本	神戶	十日
AM. TRADER	日本	神戶	十日
KAMAKURA MARU	日本	神戶	十日
MARGARET LYKES	日本	神戶	十日
MING STAR	日本	神戶	十日
NL. CLEMENT	日本	神戶	十日
NEP. PEARL	日本	神戶	十日
EVER GRAND	日本	神戶	十日
EVER GRACE	日本	神戶	十日
BAY BRIDGE	日本	神戶	十日
MURRAYVERETT	日本	神戶	十日
SILVER LAKE	日本	神戶	十日
ZHEN ZHU QUAN	日本	神戶	十日
HUANG HAI CAREER	日本	神戶	十日
GLORIA	日本	神戶	十日
KEUNGANG GLORY	日本	神戶	十日
VENUS	日本	神戶	十日
BONITA ACE	日本	神戶	十日
TUNG PING 2	日本	神戶	十日
TAI LAI	日本	神戶	十日
POMEX PIONEER	日本	神戶	十日
EVER ONWARD	日本	神戶	十日
ELISA DYD	日本	神戶	十日
BONNY STAR	日本	神戶	十日
FU CHUN	日本	神戶	十日
HUI WANG	日本	神戶	十日
QING CHUAN 3	日本	神戶	十日
THAI RAINBOW	日本	神戶	十日
RAINBOW	日本	神戶	十日
PICAPORTE	日本	神戶	十日
KWANG TA 2	日本	神戶	十日
MERCURY ACE	日本	神戶	十日
BUNGA ORCHID	日本	神戶	十日
MAERSK TEMPO	日本	神戶	十日
REINA	日本	神戶	十日
HP NAMJIN	日本	神戶	十日
TIAN YAN	日本	神戶	十日
HSING HWA	日本	神戶	十日
XIANG JIANG	日本	神戶	十日
YICHUN	日本	神戶	十日
PAITHOON	日本	神戶	十日
DONMA 1	日本	神戶	十日
ROYAL STAR	日本	神戶	十日
DYNAMIC ACE	日本	神戶	十日
LUNA	日本	神戶	十日
HAI MING	日本	神戶	十日
FEN HE	日本	神戶	十日
KANSAI PIONEER	日本	神戶	十日
JUPITER	日本	神戶	十日
ASIA ACE	日本	神戶	十日
TAI CHUN	日本	神戶	十日
JIN JIANG	日本	神戶	十日

船名	公司	往何處	日期
H.K. CONTAINER	香港	香港	十日
PACIFIC MARU	日本	神戶	十日
KAI SHUN	香港	香港	十日
R.R. RATNA	印度	孟買	十日
FOO HSING 2	香港	香港	十日
PACIFIC SUNSHINE	日本	神戶	十日
NAMANG GLORY	日本	神戶	十日
TOYAMA	日本	神戶	十日
ZEELANDIA	英國	倫敦	十日
SHU HE	香港	香港	十日
CHARLOTTE MAERSK	丹麥	哥本哈根	十日
ESTER GLORIA	日本	神戶	十日
PRES. ROOSEVELT	美國	紐約	十日
NEPO MARU	日本	神戶	十日
TUNG HAI 6	日本	神戶	十日
QAROUH	日本	神戶	十日
GLAU CHAU	日本	神戶	十日
SL. PATRIOT	美國	紐約	十日
MING ENERGY	日本	神戶	十日
KHUI. ROMAS	日本	神戶	十日
MORNING GRACE	日本	神戶	十日
BORNIUM DUA	日本	神戶	十日
BARBER HECTOR	日本	神戶	十日
BENNY SKOU	日本	神戶	十日
ZIM MANILA 2	日本	神戶	十日
MARINE CONTAINER	日本	神戶	十日
SKY HOVER	日本	神戶	十日
HAMBURG EXPRESS	日本	神戶	十日
HAI YONG	日本	神戶	十日
HAI CHUN	日本	神戶	十日
HILOVERAS	日本	神戶	十日
OCEAN STRENGTH	日本	神戶	十日
NL. MOJI	日本	神戶	十日
SITI AZLINA	日本	神戶	十日
FROTA KOBE	日本	神戶	十日
ZHI YIN	日本	神戶	十日
HAI XING	日本	神戶	十日
TA TUNG 2	日本	神戶	十日
DELAWARE GLORY	日本	神戶	十日
LARKSPUR	日本	神戶	十日
CHEVALIER VALBELLE	日本	神戶	十日
CHENG TU	日本	神戶	十日
MAERSK CLAUDINE	日本	神戶	十日
ZIM HAIFA	日本	神戶	十日
KING HWA	日本	神戶	十日
ELECTRO ACE	日本	神戶	十日
WAN CHUN	日本	神戶	十日
GRETKE OLDENDORFF	日本	神戶	十日
NEP. AGATE	日本	神戶	十日
ARC. ODYSSEUS	日本	神戶	十日
SILVER GULF	日本	神戶	十日
SUPANYA	日本	神戶	十日
ASIAN PROGRESS	日本	神戶	十日
SEA EXPORTER	日本	神戶	十日
ASIAN VENTURE	日本	神戶	十日
PHILIPPINE OCEAN	日本	神戶	十日
XIN HUA 6	日本	神戶	十日
NL. LINGE	日本	神戶	十日
LIKA	日本	神戶	十日
C.R. DOUALA	日本	神戶	十日
GEMINI SUN	日本	神戶	十日
SCANDUTCH ORIENT	日本	神戶	十日
MIN WAI LENG 1	日本	神戶	十日
UNITED DRIVE	日本	神戶	十日
KYOWA BREEZE	日本	神戶	十日
QING CHUAN 6	日本	神戶	十日
SHA HE	日本	神戶	十日
KOREAN WONIS SEVEN	日本	神戶	十日
EASTERN HARMONY	日本	神戶	十日
SEA KRISHNA	日本	神戶	十日
PRES. JEFFERSON	日本	神戶	十日
CALIFORNIA BRIDGE	日本	神戶	十日
AM. TRADER	日本	神戶	十日
KAMAKURA MARU	日本	神戶	十日
MARGARET LYKES	日本	神戶	十日
MING STAR	日本	神戶	十日
NL. CLEMENT	日本	神戶	十日
NEP. PEARL	日本	神戶	十日
EVER GRAND	日本	神戶	十日
EVER GRACE	日本	神戶	十日
BAY BRIDGE	日本	神戶	十日
MURRAYVERETT	日本	神戶	十日
SILVER LAKE	日本	神戶	十日
ZHEN ZHU QUAN	日本	神戶	十日
HUANG HAI CAREER	日本	神戶	十日
GLORIA	日本	神戶	十日
KEUNGANG GLORY	日本	神戶	十日
VENUS	日本	神戶	十日
BONITA ACE	日本	神戶	十日
TUNG PING 2	日本	神戶	十日
TAI LAI	日本	神戶	十日
POMEX PIONEER	日本	神戶	十日
EVER ONWARD	日本	神戶	十日
ELISA DYD	日本	神戶	十日
BONNY STAR	日本	神戶	十日
FU CHUN	日本	神戶	十日
HUI WANG	日本	神戶	十日
QING CHUAN 3	日本	神戶	十日
THAI RAINBOW	日本	神戶	十日
RAINBOW	日本	神戶	十日
PICAPORTE	日本	神戶	十日
KWANG TA 2	日本	神戶	十日
MERCURY ACE	日本	神戶	十日
BUNGA ORCHID	日本	神戶	十日
MAERSK TEMPO	日本	神戶	十日
REINA	日本	神戶	十日
HP NAMJIN	日本	神戶	十日
TIAN YAN	日本	神戶	十日
HSING HWA	日本	神戶	十日
XIANG JIANG	日本	神戶	十日
YICHUN	日本	神戶	十日
PAITHOON	日本	神戶	十日
DONMA 1	日本	神戶	十日
ROYAL STAR	日本	神戶	十日
DYNAMIC ACE	日本	神戶	十日
LUNA	日本	神戶	十日
HAI MING	日本	神戶	十日
FEN HE	日本	神戶	十日
KANSAI PIONEER	日本	神戶	十日
JUPITER	日本	神戶	十日
ASIA ACE	日本	神戶	十日
TAI CHUN	日本	神戶	十日
JIN JIANG	日本	神戶	十日

出口船期表

船名	公司	往何處	日期
H.K. CONTAINER	香港	香港	十日
PACIFIC MARU	日本	神戶	十日
KAI SHUN	香港	香港	十日
R.R. RATNA	印度	孟買	十日
FOO HSING 2	香港	香港	十日
PACIFIC SUNSHINE	日本	神戶	十日
NAMANG GLORY	日本	神戶	十日
TOYAMA	日本	神戶	十日
ZEELANDIA	英國	倫敦	十日
SHU HE	香港	香港	十日
CHARLOTTE MAERSK	丹麥	哥本哈根	十日
ESTER GLORIA	日本	神戶	十日
PRES. ROOSEVELT	美國	紐約	十日
NEPO MARU	日本	神戶	十日
TUNG HAI 6	日本	神戶	十日
QAROUH	日本	神戶	十日
GLAU CHAU	日本	神戶	十日
SL. PATRIOT	美國	紐約	十日
MING ENERGY	日本	神戶	十日
KHUI. ROMAS	日本	神戶	十日
MORNING GRACE	日本	神戶	十日
BORNIUM DUA	日本	神戶	十日
BARBER HECTOR	日本	神戶	十日
BENNY SKOU	日本	神戶	十日
ZIM MANILA 2	日本	神戶	十日
MARINE CONTAINER	日本	神戶	十日
SKY HOVER	日本	神戶	十日
HAMBURG EXPRESS	日本	神戶	十日
HAI YONG	日本	神戶	十日
HAI CHUN	日本	神戶	十日
HILOVERAS	日本	神戶	十日
OCEAN STRENGTH	日本	神戶	十日
NL. MOJI	日本	神戶	十日
SITI AZLINA	日本	神戶	十日
FROTA KOBE	日本	神戶	十日
ZHI YIN	日本	神戶	十日
HAI XING	日本	神戶	十日
TA TUNG 2	日本	神戶	十日
DELAWARE GLORY	日本	神戶	十日
LARKSPUR	日本	神戶	十日
CHEVALIER VALBELLE	日本	神戶	十日
CHENG TU	日本	神戶	十日

彩色華僑

友女新有灣台在偉僑苗



苗僑偉與苗僑偉，為人所共知的僑胞，兩人的感情，一直穩定，在沙田以十萬買了一幢多層屋，最近更添置了兩層，共計有十多間房，他們兩個快樂地生活着。苗僑偉與苗僑偉，是沙田以十萬買了一幢多層屋，最近更添置了兩層，共計有十多間房，他們兩個快樂地生活着。

苗僑偉與苗僑偉，是沙田以十萬買了一幢多層屋，最近更添置了兩層，共計有十多間房，他們兩個快樂地生活着。

保持面部 化粧技巧 不可不知

對於女性來說，化妝是個人魅力的重要部分。化妝技巧的掌握，對於女性來說，是不可不知的。化妝技巧的掌握，對於女性來說，是不可不知的。



界世的美明明鄭 多賀到星女日幕開

鄭明明美的世界 MONITA Hair & Beauty College



天賜奇緣

我對奇緣的興趣，是從小就有的。但朋友送來一張照片，使我對奇緣的興趣，更進一步。我對奇緣的興趣，是從小就有的。但朋友送來一張照片，使我對奇緣的興趣，更進一步。

我對奇緣的興趣，是從小就有的。但朋友送來一張照片，使我對奇緣的興趣，更進一步。我對奇緣的興趣，是從小就有的。但朋友送來一張照片，使我對奇緣的興趣，更進一步。

斑馬牌 M-30 萬能筆 暢銷如昔

斑馬牌 M-30 萬能筆，筆鋒書寫流暢，是書寫、記事及繪圖的好拍檔，一枝在手，工作萬無一失。十二種標準顏色，可獨立購買，其中以紅、藍、黑、綠四色最受歡迎，作任何用途，經濟實用，是工、商、學界的寵兒。全套十二標準色，精美透明膠袋包裝。

斑馬牌

咪媽做望渴霞殿沈

胖體然雖明証生醫 常正然仍能機育生

沈殿霞，一個小女生，多個月，可是，到了現在，她仍未長大。沈殿霞，一個小女生，多個月，可是，到了現在，她仍未長大。

★ 下天遍跡足 ★



PAX MUSICA 85



生育新方法

[illegible]

空中護膚有辦法

香港從一九八二年歐陸秋季旅行，一來是天氣炎熱，不似歐陸的景緻又具風味。所以秋遊可以說是旅遊的旺季。

於是旅費便公出，但出發前都有這樣那樣經驗，就是覺得在機票與皮膚清潔的多、令「愛」又或在下的時候，感上微風及皮膚的冷多，令「愛」更形容易。這將會影響到旅遊的心理，實是抹殺興趣。

這種情況，年紀以氣血未固為甚，因為皮膚會隨環境而變，如果不同而有大小變化，例如在香港夏天到澳洲去旅行，當天的天別如是冬天到澳洲，這樣在用的化妝品雖可不用，但亦得備個常用而又較小的護膚用品，化裝時是必需的。

旅行時，攜帶的物品以輕巧為主，除必需品的整行外，每天必用之化妝品：洗髮水、護齒粉、防嗮膏及酒後液，甚至牙膏、膠布、針線、鏡子、梳等也最好是小巧的。

目前市上有有一種美的小化妝品推出售，從前市上各種有色的化粧品，包括雪花霜、化粧水、乳液、粉類、粉底、口紅、眉霜、眼線、眼線筆、眼膏、睫毛膏、各色眼影、以及粉、腮紅，如果你嫌太多，的話，可用一種有雙重作用的化粧品，如胭脂可兼作唇膏，作眼部使用。

皮膚乾裂因天氣乾燥而起，最難纏內加壓或是令你煩惱的原因，故有此種現象，短途旅程，但小皺紋亦因此重現，所以在

第一需用一種化學化粧品和護膚品外，旅途中應常帶備一些保養皮膚藥品，於發覺中，間或地噴灑面部，此外機前先飲些開水，旅行途中，不要憂鬱，因為酒精會助弱體內血液運行，眼部浮腫，皺紋畢現。

預防疲細紋出現，可在出門前做一此準備工作，即先行徹底蒸臉敷面，用品可坐盤一個，要先用滾水浸軟，或用毛巾擦淨，用一條潔白棉布蘸取藥膏或香粉，輕輕按，可去掉皮膚表面污垢，再用清水沖淨。

然後再塗一些雞龍乳油，可到藥房及健康食品部買一瓶玻璃瓶裝的搽在脸上，有收縮毛孔作用，最後用粉沖淨。

化粧花作用：最後用平時有如：化粧前塗上曬衣代替日霜，可以用名牌更能保護皮膚，衣服亦不用，祇日間浴池，而用晚間的襯衫，長褲行走可省幾幾次。

旅行行李還是少的好，只要把毛、眼睛的輪胎帶足即可，口紅最好只帶一支，一支是夠了，趕急退還口紅次日而太乾燥，內衣最好配一件顏色好能和你旅途旅行穿的衣裳相配。

旅行時間長良可不必帶指甲油，只要帶一隻指甲剪一天修一次指甲即可，隨時修剪，以防萬一在旅途中過高時已乾癢，出來後長途旅行，就穿個棉花小瓶，洗衣水，修甲油和指甲油。（愚贊）

易人頭

[illegible]

歲七十三的力魅滿充

久違的澤田研二，有段再次看到他
在香港表演，實在十分興奮。唯是亞視對這位
亞太小姐選美的表演嘉賓的宣傳似乎未夠著
力，否則情況將會更哄動。因為澤田研二在
香港時確擁有號召力，加上他已有四年未到
過香港，所以更引人懷念。以香港人熟悉的

日本歌手中，澤田研二算是前幾級人物，對於
他他屢以創新形象出現，所以特別使人印象
深刻。

本張澤田研二在六半年的充實時間後
重出江湖，並且創位自己的事務所 CO-
CO LTD.，則「CO」的靈感，正來自

力 的 三 十 七 歲



【一】明尼蘇達管弦樂團是美國最好的樂團之一。它擁有個人的光采和風格，演奏出來的音樂更令人驚嘆。

這是美國一份報章對明尼蘇達管弦樂團的一段話。該樂團在美國多年來首創「指揮的劇團」，經常在國內外巡迴演奏，為觀眾，深獲好評。

樂團的現任音樂總監是尼爾遜·馬連那。

爵士 (Jazz, March) 也被稱為「全世界最難唱片最難的指揮」，是極個人風格的現象。

馬連那爵士十分重視年輕一輩的演奏手，像愛曼奴·艾斯、唐·友友、林柏光、結利·尼卡還是籍籍無名的時候，都曾經馬連那合作過，而他們現在已成為音樂界的明星。

明尼蘇達管弦樂團將於八月六、七、八、九、十、十一、十二、十三日在九龍音樂廳演出六場。

★誰也別想開★

「只用一個「超凡入聖」這個詞不足以形容維也納愛樂樂團所演奏的音樂。」一份雜誌這樣形容維也納愛樂樂團的吸引力。樂團一向以演奏古典音樂聲譽最著，其中尤以海頓和莫札特的作品最為擅長。今屆藝術節中，大家將會欣賞到樂團與提納傑演出鋼琴奏琴奏道夫·布魯克達 (20:30) 及 21:30。演奏莫札特最後五首單簧管協奏曲，此外尚有足多首同名的最多首單簧管協奏曲。

除了由樂團全體組成巨型的五場音樂節外，維也納愛樂的樂奏家將聯同布魯克達演出一場全舒伯特音樂會。

維也納愛樂樂團將於八月六、七、八、九、十、十一、十二、十三日在香港大會堂音樂廳演出六場。

★三藩市音樂樂★

「他們的力量奇特而強大，又擁有全「有」人比之三藩市音樂樂的表現研究更如芝加哥音樂樂、威爾遜和哈倫寇球隊一同合作出一樣，而他們甚至被譽為三藩市音樂樂的五名樂手，均受過三藩市音樂樂的訓練。」

藝術寶品

在邊發賣品中許多精密新物種中，有兩種是特別分析而鑑定過去。百年內一切由舊的時代，誤定到十年到十五年之間。

這種分析法之發現是化學界中的有機化學家，美術家的飲料中則需要光，在十年前到二十年間能完全燃燒後發生完全燃燒和聚合反應，油漆在燃燒後發生生顯熱和化學反應。年代較近的油漆實產生顯熱的現象。

熱發光分析法發明於著名化學家波德，在十七世紀時經由英國著名藝術作品鑑定員約翰·福把一種石放在燭火附近，發見它能在黑暗中發光。

直到五十年代，美國科學家使用這種方法來測定明地倫和約翰·同時用這種方法考古學古墓穴的厄特肯博，開始使用它來研究亞瑟王墓穴。

在二戰以後，專家斯賓塞·或中國唐代陶器像取出品約五百至一千，磨擦後如熱到氏五百度，就能由電記錄的發光。

份覺先代藝術品出賣市場。

四年前二十四歲西德紐士修復技師高勃尼以爲然。他自稱是做過藝術家，而不是高估物品價值。

一張假品放進當時的藝術品店，他能欺騙一百萬美元的價值賣給奧地利夫蘭銀行。

曾同徒加波·修復及繪畫工藝學院一接受對訓練的高勃尼；任何一個有決心的接受訓練，只要小費十元，願看大量時間和技術，就不難看出可以變換的贗品，尤其其間作和彩色不難分辨，很易變換，尤術專家說：「如果費用兩百元值錢的話二十半年期就夠了。」

高勃尼說：「這是在我們會得知的要點，問題只在總犯付出多少努力和不難偽造的給說去了。總之一切藝術品是不難偽造的。」

高勃尼說：「這是在我們會得知的要點，問題只在總犯付出多少努力和不難偽造」

偽造藝術品的主要的在於取得好的利潤，即使我們們，我所說的時間和金錢多了，但我們不能獲利，也許就不會輕易嘗試。

(長弓)

自我

或生活緊張，對心理和生理都可能產生不良影響，學習自衛氣功以協助抵消其害。

一、常思靜。心欲寧靜，神欲安穩，心神進入靜寂狀態時，新陳代謝會變慢，心臟跳動及呼吸次數減少，肌肉放鬆，於是降低消耗，神經系統能儘量增強效率。

二、另方面，自衛氣功能產生更進步的思維能力，增加想像力，增進推理能力。自衛氣功的修練，要求精神切實地集中到一點上，這就使腦狀腺自然發達。初學者最好能找一個清淨地方，不向外來打擾，地也不要有風吹拂，衣履以上身脫去，腳板要完全放鬆，有靠背椅扶手的椅上，自然板凳也要完全放鬆，務求得到舒服。然後合上眼睛，開始閉目操演。如果不能安靜，也可以將頭部擡高，跟着放鬆，此時的感覺就是寧靜地休息。

三、自衛氣功應逐步氣池。通常由腹部做起，由腰、胸、腹、腕、肘、肩、頸、手、頭、面、全身各部，均按此順序放鬆。我親身的經驗：一、先放鬆腹部，集中到自己的小腹。呼吸幾次，約五分鐘其自然鬆弛。我親身的經驗：一、先放鬆腹部，集中到自己的小腹。呼吸幾次，約五分鐘其自然鬆弛。我親身的經驗：一、先放鬆腹部，集中到自己的小腹。呼吸幾次，約五分鐘其自然鬆弛。

四、其次放鬆胸部，再放鬆腰部，然後放鬆四肢，最後放鬆面部。如此循序漸進，直到全身各部都放鬆為止。如果局部有緊張，可以從頭部放鬆一次。

五、肌體放鬆，呼吸也要放鬆，將身體保持於鬆弛狀態，集中到自己的小腹。呼吸幾次，約五分鐘其自然鬆弛。我親身的經驗：一、先放鬆腹部，集中到自己的小腹。呼吸幾次，約五分鐘其自然鬆弛。我親身的經驗：一、先放鬆腹部，集中到自己的小腹。呼吸幾次，約五分鐘其自然鬆弛。

六、約五分鐘其自然鬆弛。我親身的經驗：一、先放鬆腹部，集中到自己的小腹。呼吸幾次，約五分鐘其自然鬆弛。我親身的經驗：一、先放鬆腹部，集中到自己的小腹。呼吸幾次，約五分鐘其自然鬆弛。

七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

完成自我放鬆大約約十分鐘已足夠，可以中斷練習。看時間，但千萬不可在短時間內連續進行。至於對於練習，你會感到不疲憊，活動的手、腳，慢慢恢復正常，先開眼，後翻身，慢慢地站起來，徐徐移動腳步，使身體逐漸清醒。


自衛氣功每星期只需一次，熟練之後隨時都可進行，但每次吃飽之後，過小時內不宜進行。至於對於練習，你會感到不疲憊，活動的手、腳，慢慢恢復正常，先開眼，後翻身，慢慢地站起來，徐徐移動脚步，使身體逐漸清醒。

附註：切勿勉強自己去做氣池（醫務衛生問題），讓強壯者自然去發現。（資料來源：中國佛教組織提供資料）

凡購買1986皇家音樂院鋼琴考試書
送禮券換購皇家音樂院鋼琴考試錄音帶

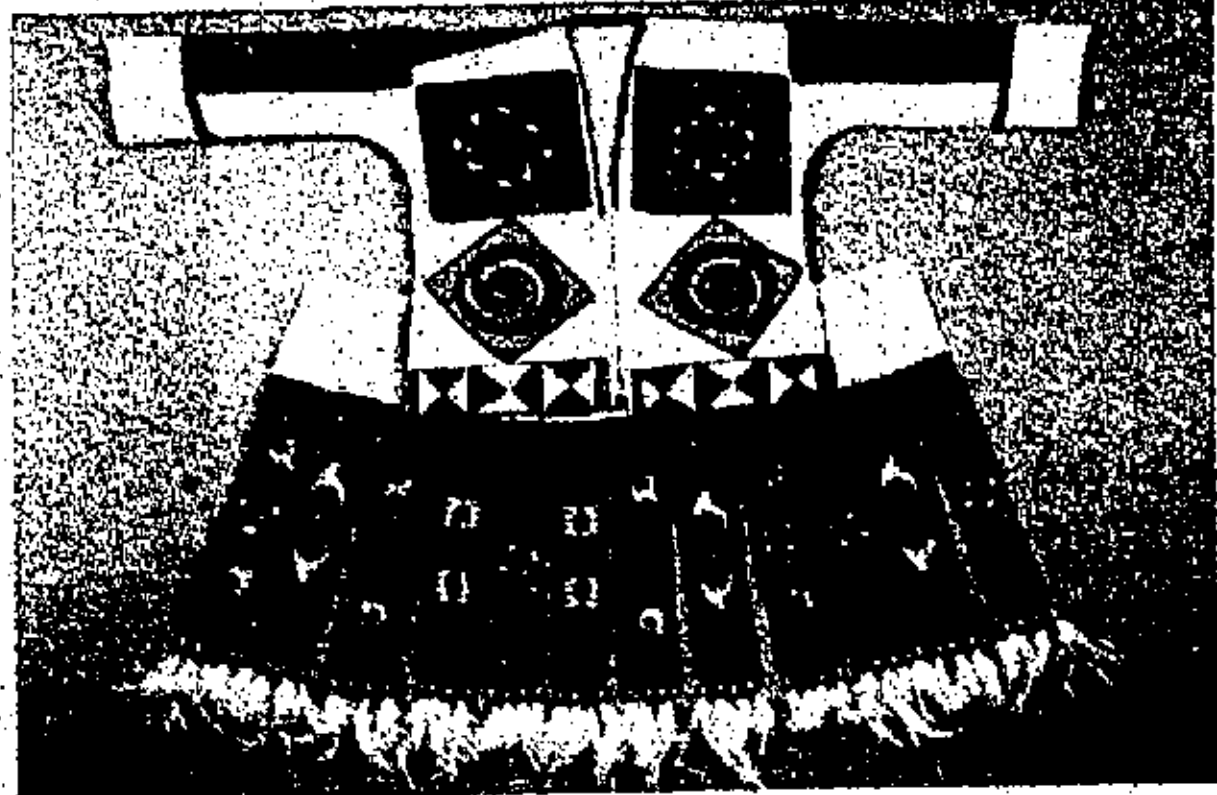
皇家音樂院鋼琴考試樂曲錄音帶，
包括各級Lists A & B的每一首歌曲
由英國鋼琴家灌錄，經已開始發
售。並接受
提琴、結
他、長笛及
管等考
樂曲錄音
帶的預定。

皇家音樂院聽音測驗“Aural Tests.”訓
練錄音帶由第一級至第八級及文憑級
(Diploma)一適合皇家音樂院任何樂器
考試。



Rhythm Music House
威德書屋
樂譜之家

14/F., E. 77-91 Queen's Road W., Hollywood Centre,
Hong Kong. Tel: 5-467570 5-467573
香港皇后大道西77-91號荷李活中心14字E座



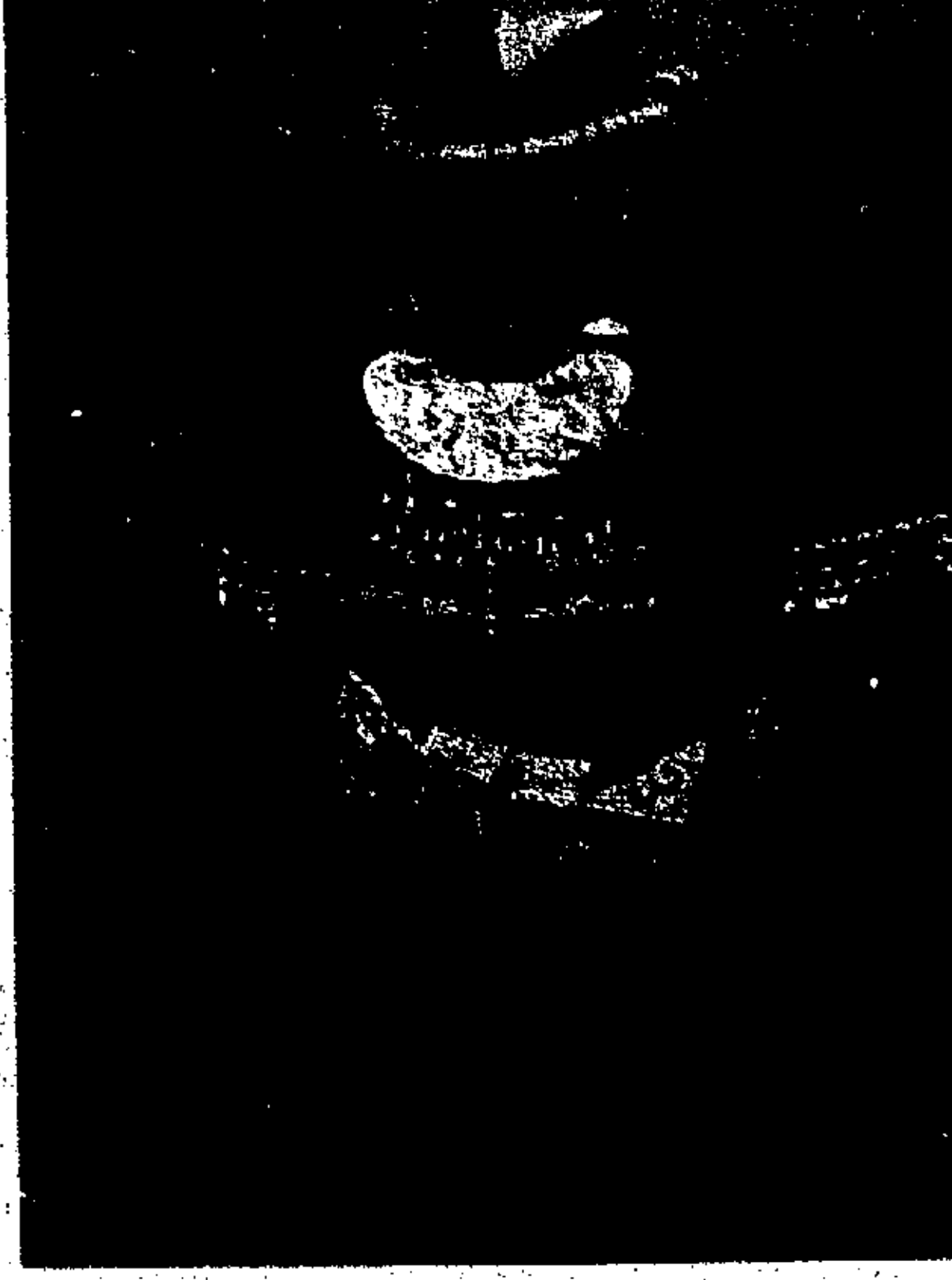
中國人自古以來，對於服飾的審美，是極其講究的。服飾不僅是遮體禦寒的工具，更是文化、審美、社會地位的象徵。在傳統中國，服飾的款式、顏色、圖案都受到嚴格的規範。例如，在封建社會，不同階級的人穿著不同顏色的衣服，官員的官服上還有特定的章服。這種對服飾的重視，反映了中國人對生活品質的追求和對文化的傳承。

飾服族的彩多廣

及服常、裝盛為分可類種
、花挑、綉刺有，性區地
。等飾銀及染蠟、花織

呂英林

服飾是人類生活的一部分，也是文化的重要組成部分。在中國，服飾的種類繁多，風格迥異。除了日常穿著的常服外，還有各種盛裝，如婚嫁禮服、節慶服飾等。這些服飾往往採用了精湛的工藝，如刺繡、挑花、蠟染等，展現了中國傳統文化的博大精深。此外，不同地區的服飾也各具特色，反映了地域文化的差異。



節季好的箏風放是又

風箏，是中國傳統文化中的一顆明珠。每到春季，正是放風箏的好時節。風箏的歷史悠久，起源於中國。古人利用風力，將輕盈的紙張或布條製成各種形狀，如鳥、魚、蟲等，然後用長線牽起，在空中翱翔。放風箏不僅是一種娛樂活動，還蘊含著豐富的科學原理。通過調整風箏的形狀和重量，人們可以控制它在空中的飛行姿態。此外，放風箏還被認為具有驅邪避瘟的寓意，是春季節氣的重要習俗。

在現代社會，放風箏已經成為一種流行的休閒活動。人們在公園、廣場、郊外等地放風箏，享受大自然的清新空氣。風箏的製作工藝也在不斷發展，出現了更多樣化的款式和材料。然而，傳統的手工製作風箏技藝仍然被珍視和傳承。通過放風箏，人們不僅可以鍛煉身體，還可以感受到傳統文化的魅力。

助贊 表柏芝 辦主報晚僑華

舉選開公 星明視電大十·星明劇影大十 五八九一

辦主報晚僑華
助贊表柏芝
度年五八九一
視明大星

辦主報晚僑華
助贊表柏芝
度年五八九一
劇影大星

我選左列各位為十大電視明星	我選左列各位為十大電影明星
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10

暗碼： 姓名： 地址：

一九八五年十二月十一日下午四時，在香港大會堂舉行「十大電視明星」及「十大電影明星」選舉揭曉典禮。當晚嘉賓雲集，氣氛熱烈。柏芝小姐擔任嘉賓，為活動增添光彩。揭曉儀式由多位知名人士主持，現場觀眾踴躍參與。

集體結婚 舊潮玩意

集體結婚，是中國傳統婚禮的一種形式。在過去，由於交通不便，遠方的親友無法參加婚禮，因此會選擇在一個集中的地方舉行婚禮，讓更多的親友到場見證。這種形式不僅節省了成本，還增強了親友之間的凝聚力。然而，隨著社會的進步和交通的便利，集體結婚的習俗已經逐漸淡化。現代婚禮更注重個人化和小規模的聚會。

羅馬交通猶如癌症

羅馬的交通問題已經到了令人擔憂的地步。由於城市人口密集，汽車數量激增，道路狹窄，交通擁堵已經成為羅馬市民生活的一大痛點。這種交通狀況被形容為「猶如癌症」，因為它嚴重影響了城市的發展和居民的生活質量。為了緩解交通壓力，羅馬市政府採取了一系列措施，包括限制私家車進入市中心、發展公共交通系統等。然而，這些措施的效果有限，交通問題仍然亟待解決。

五洲琴行 特價雙週

五洲琴行為了回饋廣大顧客，特別推出「特價雙週」活動。活動期間，全場鋼琴、樂器、配件一律八折優惠。機會難得，欲購從速。此外，琴行還舉辦了多場音樂講座和演奏會，為廣大琴友提供交流學習的機會。

郊野公園 禁放孔明燈

為了保護郊野公園的自然環境和生態安全，有關部門決定在公園內禁止放孔明燈。孔明燈在飛行過程中容易引發火災，對森林資源造成威脅。此外，孔明燈的燃放也會產生煙霧，影響空氣質量。有關部門呼籲市民遵守規定，共同保護公園環境。對於違規放孔明燈的行為，將依法嚴懲不貸。

紋皺去助幫品產新



五洲琴行

五洲琴行經銷世界三大名琴之一Baldwin。Baldwin鋼琴音質優美，演奏效果出色，深受廣大音樂愛好者的喜愛。本行特選為世界三大名琴之一，品質保證，價格公道。歡迎廣大顧客前來選購。此外，本行還提供專業的鋼琴調音、維修服務，確保您的鋼琴始終處於最佳狀態。